

# Gigaset

## S820 - S820 A

### Поздравляем!

Купив продукцию Gigaset, вы выбрали марку, которая заботится об окружающей среде. Эта продукция упакована в экологически чистую упаковку!

Подробнее на сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset S820/S820A – Touch & Type

## Сенсорный дисплей

Строка состояния (→ стр. 20)

Значки (→ стр. 65) показывают текущие настройки и рабочее состояние телефона. Коснитесь строки состояния, чтобы открыть экран состояния (→ стр. 20)

Экран готовности (→ стр. 16) или экран меню (→ стр. 17)

## Кнопки на трубке

Боковые кнопки

Регулировка громкости во время разговора

 Кнопка соединения

Набор отображаемого номера, прием вызова, переключение между динамиком трубки и режимом громкой связи

**Краткое нажатие:** открытие списка повторного набора

**Нажатие и удержание:** начало набора номера

 Кнопка меню

Открытие главного меню/возврат к экрану готовности (→ стр. 17)

 Кнопка завершения разговора/отбоя

**Краткое нажатие:** завершение разговора/поиска трубки, отключение внутреннего вызова, возврат в состояние готовности

**Нажатие и удержание:** включение/выключение трубки

Кнопка «звездочка» (\*)

**Нажатие и удержание:** включение/выключение сигналов вызова (→ стр. 32)

Кнопка «решетка» (#)

**Нажатие и удержание:** включение/выключение блокировки клавиатуры и дисплея (→ стр. 21)

Кнопка дозвона

Дозвон (мигает)

**Нажатие и удержание:** ввод паузы при наборе номера

Кнопка сообщений

Вызов экрана сообщений (→ стр. 18)

Разъем mini-USB

Подключение трубки к ПК (Gigaset QuickSync → стр. 62)



**Кнопка регистрации/поиска  
на базовом блоке**

**Краткое нажатие:** запуск поиска трубок  
( → стр. 44)

**Нажатие и удержание:** перевод базового  
блока в режим регистрации ( → стр. 43)

**Индикатор автоответчика  
(только для S820A)**

**Не горит:** автоответчик выключен или  
базовый блок в режиме регистрации

**Горит:** автоответчик включен

**Индикатор сообщений/режима  
регистрации**

**Пulsирует:** получены новые сообще-  
ния

**Мигает:** базовый блок в режиме  
регистрации ( → стр. 43)

**Быстро мигает:** память автоответчика  
заполнена (только для S820A)

# Содержание

---









Gigaset S820/S820A – Touch & Type .....	1
Правила техники безопасности .....	4
Начало работы .....	6
Навигация по меню .....	15
Экраны дисплея .....	16
Пользование телефоном .....	21
Совершение вызовов .....	25
Изменение настроек телефона .....	30
Экономичный режим ECO DECT .....	36
Автоответчик (Gigaset S820A) .....	38
Сетевой почтовый ящик .....	42
Использование нескольких трубок .....	43
Устройства Bluetooth .....	46
Контакты (телефонная книга) .....	49
Список вызовов .....	53
Календарь .....	54
Будильник .....	55
Радионяня .....	56
SMS (текстовые сообщения) .....	58
Синхронизация с ПК (Gigaset QuickSync) .....	62
Подключение базового блока к офисной АТС/маршрутизатору .....	63
Значки на дисплее .....	65
Настраиваемые параметры .....	67
Служба сервиса и поддержки .....	70
Меры экологической безопасности .....	78
Приложение .....	79
Аксессуары .....	82
Алфавитный указатель .....	86

## Правила техники безопасности

### Внимание!

Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.

Разъясните детям содержание инструкций и возможные опасности, связанные с использованием устройства.

	Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве.
	Используйте только <b>перезаряжаемые аккумуляторы</b> , которые отвечают <b>техническим требованиям</b> (см. «Технические характеристики»). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.
	Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача). Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).
	Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха. Ваш телефон Gigaset совместим с большинством продаваемых цифровых слуховых аппаратов. Однако нельзя гарантировать идеальную работу со всеми слуховыми аппаратами. Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.
	Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.
	Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).
	Если Вы передаете телефон Gigaset кому-либо, обязательно передайте также и инструкцию по эксплуатации.
	Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.

**Обратите внимание!**

- ◆ Телефон не может работать при неисправном электропитании. Он также **не может передавать экстренные вызовы.**
- ◆ Номера экстренного вызова невозможно набрать, если кнопки заблокированы!

## Начало работы

---

### Проверка содержимого упаковки

- ◆ Один базовый блок Gigaset S820/S820A
- ◆ Один блок питания для базового блока
- ◆ Один телефонный шнур
- ◆ Одна трубка Gigaset S820
- ◆ Одна крышка аккумуляторного отсека (задняя крышка трубки)
- ◆ Два аккумулятора
- ◆ Один зажим для крепления на пояс
- ◆ Одна резиновая заглушка для USB-разъема
- ◆ Одно руководство пользователя.

Если вы приобрели модель с несколькими трубками, комплект должен содержать два аккумулятора, крышку отсека для аккумуляторов, один зажим для крепления на пояс и зарядное устройство с блоком питания для каждой дополнительной трубки.

### Подготовка к работе базового блока и зарядного устройства (если оно входит в комплект)

Базовый блок и зарядное устройство рассчитаны на работу в сухом помещении при температуре от +5 °C до +45 °C.

- ▶ Установите базовый блок на горизонтальной нескользкой поверхности или закрепите его на стене в центральной части здания.

#### Обратите

Учитывайте дальность связи базового блока. Внутри помещений она составляет до 50 м, вне помещений — до 300 м. При включении режима Экономич. режим (→ стр. 36) дальность связи уменьшается.

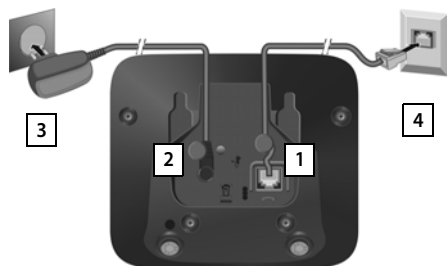
Ножки телефона обычно не оставляют следов на поверхности. Однако, учитывая разнообразие современных мебельных лаков и политур, полностью исключить возможность появления таких следов нельзя.

#### Обратите внимание!

- ◆ Ни в коем случае не подвергайте телефон воздействию источников тепла, прямого солнечного света или электрических приборов.
- ◆ Берегите телефон Gigaset от влаги, пыли, агрессивных жидкостей и паров.



## Подключение базового блока к телефонной и электрической сетям

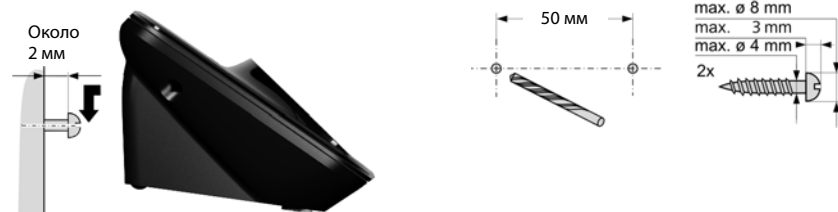


- ▶ Вставьте телефонный кабель в гнездо для подключения **1** на задней стороне базового блока до щелчка, а затем уложите кабель в зажимы.
- ▶ Вставьте кабель блока питания в гнездо **2** на задней стороне базового блока и поверните угловой штекер так, чтобы он вошел под кабельный зажим.
- ▶ **Сначала** подключите блок питания **3**.
- ▶ **Затем** подключите телефонный кабель **4**.

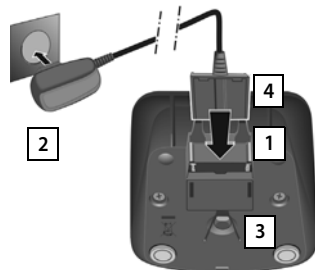
### Обратите внимание!

- ◆ Блок питания должен быть **всегда подключен** — без питания от сети телефон не работает.
- ◆ Используйте только телефонный кабель и блок питания **из комплекта поставки**. Различные телефонные кабели могут иметь разную разводку контактов (разводка контактов, → стр. 81).

## Настенная установка базового блока (вариант)



## Подключение зарядного устройства (если оно входит в комплект)



- ▶ Вставьте плоский штекер в блок питания **1**.
- ▶ Вставьте блок питания в розетку **2**.

Если понадобится снова отсоединить разъем от зарядного устройства:

- ▶ Отсоедините блок питания от сетевой розетки.
- ▶ Нажмите кнопку фиксатора **3** и отсоедините разъем **4**.

## Подготовка трубки к работе

Дисплей и кнопки трубки закрыты защитной пленкой.  
Снимите защитную пленку!

### Внимание

Не пользуйтесь **никакими** заостренными предметами при работе с сенсорным дисплеем трубки!

Не пользуйтесь никакими защитными чехлами или пленками производства других фирм, поскольку они могут ограничить работоспособность вашей трубки.



## Вставка резиновой заглушки в USB-разъем

Откройте крышку аккумуляторного отсека и вставьте резиновую заглушку в углубление.



## Установка аккумулятора и закрытие крышки аккумуляторного отсека

### Внимание

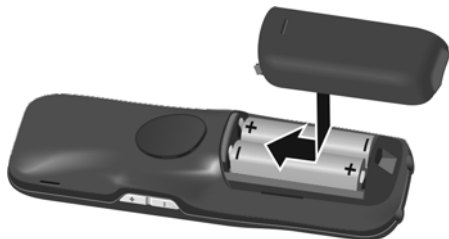
Используйте только перезаряжаемые аккумуляторы, рекомендованные фирмой Gigaset Communications GmbH (→ стр. 79). Несоблюдение этого требования может привести к травмам. Например, возможно повреждение корпуса аккумуляторов или их взрыв. Кроме того, при использовании аккумуляторов, отличных от рекомендуемых, возможна неправильная работа или повреждение телефона.

- ▶ Вставляя аккумуляторы, соблюдайте полярность.

Полярность указана внутри аккумуляторного отсека.



- ▶ Вставьте крышку аккумуляторного отсека сверху
- ▶ Надавите на крышку, чтобы она со щелчком встала на место.



Как **открыть крышку аккумуляторного отсека** для замены аккумулятора:

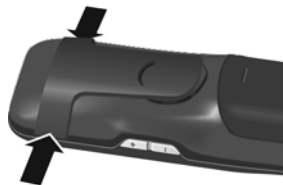
- ▶ Вставьте ноготь в паз на верхней части крышки и сдвиньте крышку вниз.



## Крепление зажима для ношения на ремне

На трубке предусмотрены боковые пазы для крепления поясного зажима.

- ◆ **Чтобы закрепить зажим на трубке**, положите зажим на заднюю сторону трубки и надавите на него, чтобы выступы зажима зафиксировались в пазах.
- ◆ **Чтобы снять зажим**, надавите большим пальцем правой руки на по центру зажима, вставьте ноготь указательного пальца левой руки между зажимом и корпусом трубки и снимите зажим, потянув его вверх.



## Зарядка аккумулятора

Аккумулятор поставляется частично заряженным. Когда аккумуляторы полностью заряжены, значок молнии ⚡ на дисплее гаснет.



- ▶ Установите трубку в базовый блок на **9,5 ч** или в зарядное устройство на **14,5 ч**.

### Обратите внимание!

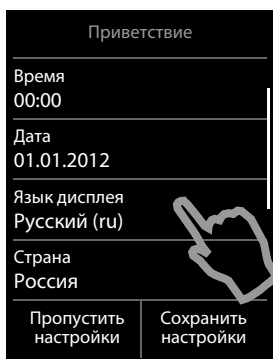
- ◆ Трубку нужно устанавливать только в предназначенный для нее базовый блок или зарядное устройство.
- ◆ Трубки, входящие в комплект, уже зарегистрированы на базовом блоке. Если трубка не зарегистрирована (на дисплее отображается сообщение «Трубка не зарегистрирована ни на одной базе»), необходимо зарегистрировать ее вручную (→ стр. 43).
- ◆ Во время зарядки аккумулятор может нагреваться. Это не опасно.
- ◆ С течением времени емкость аккумулятора по техническим причинам падает.

## Подготовка базового блока и трубки к работе – мастер установки

Мастер установки запускается автоматически при первом подключении трубки к базовому блоку после включения или регистрации трубки. Он помогает задать следующие настройки трубки и базового блока, необходимые для работы телефона:

- ◆ Дата и время
- ◆ Язык дисплея
- ◆ Язык автоответчика (только для модели S820A)
- ◆ Страна, где будет использоваться телефон
- ◆ Код города

Примечание. Некоторые поля не отображаются, если трубка зарегистрирована в уже настроенном базовом блоке.

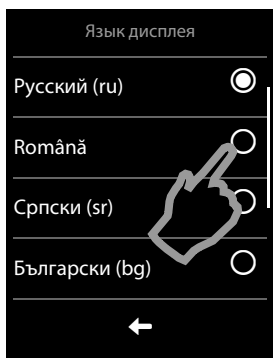



### Настройка языка дисплея

Текущий язык отображается под полем **Язык дисплея**.

Если вы хотите изменить настройку:


- ▶ Коснитесь поля **Язык дисплея**.

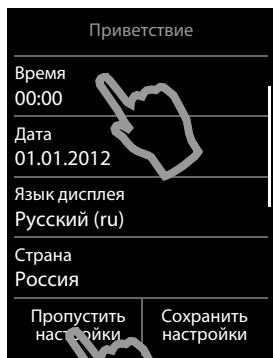


Текущий язык обозначен значком .

- ▶ Коснитесь значка  рядом с языком, который нужно установить.

Если вы не видите нужного языка, возможно, список не помещается на экран целиком. Тогда вам придется прокрутить список. Для этого прикоснитесь к экрану пальцем и медленно двигайте палец вверх.

- ▶ Коснитесь значка  Настройка автоматически сохраняется. Вы возвращаетесь на экран **Приветствие**.



Как откорректировать настройки позднее:

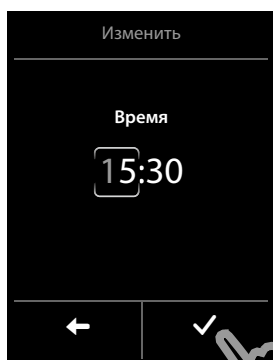
- ▶ Коснитесь действия **Пропустить настройки** внизу дисплея.

Трубка переключится в состояние готовности.

Вы можете задать настройки в любое время с помощью меню **Настройки** на трубке.

Как задать настройки:

- ▶ Последовательно коснитесь полей **Время** и **Дата**.

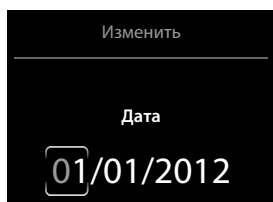


### Настройка времени

Текущая позиция отображается цветом, и цифра мигает.

- ▶ Вводите цифры с помощью клавиатуры. При вводе каждой цифры курсор перемещается на одну позицию вправо. Вы можете изменить позицию курсора, коснувшись цифры, которую нужно изменить.
- ▶ Коснитесь значка , чтобы сохранить изменения, или нажмите чтобы вернуться на экран **Дата и время** без сохранения изменений.

**Обратите внимание!** Когда включен режим **12-часовой**, рядом с полем ввода отображается значок **am/pm**.



### Настройка даты

Текущая позиция отображается цветом, и цифра мигает.

- ▶ Вводите цифры с помощью клавиатуры. При вводе каждой цифры курсор перемещается на одну позицию вправо. Изменить позицию курсора можно, коснувшись цифры, которую требуется изменить.
- ▶ Коснитесь значка , чтобы сохранить изменения, или нажмите чтобы вернуться на экран **Дата и время** без сохранения изменений.

Приветствие

Дата  
01.01.2012

Язык дисплея  
Русский (ru)

Страна  
Россия

Код города  
(не введено)

Пропустить настройки    Сохранить настройки

## Настройка страны

Под полем **Страна** должна отображаться страна, в которой будет использоваться телефон и для которой он предназначен. Если страна указана неправильно:

- ▶ Коснитесь поля **Страна**.
- ▶ Установите страну, как описано выше.

### Обратите внимание!

Если вы выбрали **Другая страна** вместо конкретной страны, на экране **Приветствие** будет также отображаться надпись **Код страны**.

- ▶ Нажмите **Код страны** и введите **Международ. префикс** и **Код страны** для международных звонков, как описано ниже для кода города.

Код города  
(не введено)

Пропустить настройки    Сохранить настройки

## Ввод кода города

- ▶ Коснитесь поля **Код города**.

Код города

Регионал. префикс  
8

Код города  
495

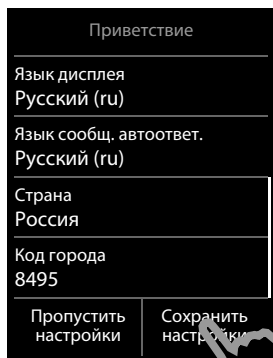
←    ✓

**Регионал. префикс** — это код выхода на междугородную сеть, после которого набирается **Код города**. В России это цифра «8», **после которой идет Код города** — например, 495 для Москвы.

- ▶ Введите **Регионал. префикс**, используемый в вашей стране (максимум 4 символа; в данном примере «8»). В этом поле уже присутствует префикс, соответствующий выбранной стране.
- ▶ Кратко коснитесь второго поля ввода и введите **Код города** (максимум 8 символов; в данном примере «495»).

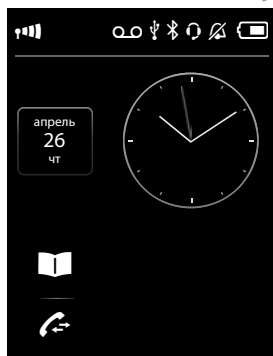
Вы можете исправить неправильно введенное значение с помощью значка

- ▶ После ввода чисел коснитесь значка



Снова отображается экран **Приветствие**.

- ▶ Коснитесь действия **Сохранить настройки**, чтобы сохранить свои настройки.



После установки всех необходимых настроек трубка переключается в состояние готовности.

**Теперь телефон готов к работе.**

## Что делать дальше?

Задав основные настройки, вы можете сразу приступить к совершению звонков, настроить телефон в соответствии со своими потребностями или сначала ознакомиться с основными функциями.

### Настройка дисплея в состоянии готовности

Вы можете настроить дисплей в соответствии со своими потребностями, выбрав для него до шести часто используемых функций. Это обеспечивает непосредственный доступ к выбранным функциям, таким как будильник, календарь, контакты, списки вызовов и др., позволяя вызывать их одним касанием значка (→ стр. 16).

### Синхронизация с контактами Google или Outlook

Синхронизируйте телефонную книгу на Вашей трубке при помощи компьютера и программы Gigaset QuickSync (→ стр. 62). Чтобы бесплатно загрузить программу и узнать о ней подробнее, перейдите по адресу [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).

### Настройка сигналов вызова

Вы можете назначить конкретные мелодии входящим и исходящим вызовам, напоминаниям, будильнику и определенным абонентам (→ стр. 32).

### Защита от нежелательных звонков

С помощью ночного режима или черных списков Вы можете настроить телефон таким образом, чтобы при поступлении нежелательного вызова он не звонил (→ стр. 33).

### Настройка автоответчика

Вы можете записать собственные сообщения автоответчика и настроить параметры записи (→ стр. 38).

### Регистрация имеющихся трубок Gigaset на базовом блоке

Имеющиеся трубки можно использовать для совершения звонков с нового базового блока. Также можно перенести записи контактов с этих трубок на новую трубку (→ стр. 43/→ стр. 51).

### Настройка режима Экономич. режим

Экономичный режим позволяет уменьшить мощность передачи (излучения) вашего телефона (→ стр. 36).

### Загрузка собственных мелодий и изображений на трубку


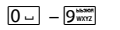
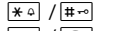

Подключив свою трубку к компьютеру через Bluetooth/USB, вы можете загрузить на нее мелодии и изображения с помощью программы Gigaset QuickSync. Чтобы узнать подробнее и бесплатно загрузить эту программу, посетите страницу [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820).

При возникновении каких-либо вопросов по использованию телефона ознакомьтесь с советами по диагностике и устранению неполадок (→ стр. 71) или обратитесь в нашу Группу поддержки потребителей (→ стр. 70).



## Навигация по меню

Кнопки Gigaset S820/S820A обозначены в этом руководстве следующим образом:

-  Кнопка соединения/кнопка меню/кнопка завершения разговора
-  Цифровые/буквенные кнопки
-  Кнопка «звездочка»/кнопка «решетка»
-  Кнопка сообщения/кнопка R

Все остальные значки — это поля на сенсорном экране, которых нужно касаться.

### Пример 1:



Кнопка меню  ►  Радионяня


► В состоянии готовности нажмите **кнопку меню** . Появится экран меню **Приложения**.

► Коснитесь значка



### Пример 2:

Кнопка меню  ► экран меню **Настройки** ►  **Язык и располож**

► В состоянии готовности нажмите **кнопку меню**  ► Коснитесь действия **Настройки** в правой части заголовка, чтобы перейти на экран меню **Настройки**.

► Коснитесь значка



## Экраны дисплея

### Экран готовности (с возможностью индивидуальной настройки)

Экран готовности можно настроить в соответствии с вашими потребностями. Вы можете собрать на нем основные приложения, которые вы хотите запускать непосредственно с экрана готовности одним касанием. По умолчанию отображаются дата и время, и вы можете быстро перейти к спискам вызовов и контактам.

#### Изменение экрана готовности





#### ① Переход в режим настройки:

Коснитесь и **удерживайте** (около 2 секунд) в любом месте в настраиваемой области дисплея.

#### ② Выберите нужные приложения/функции:




Появится панель выбора с доступными функциями/приложениями. Вы можете прокрутить список, чтобы просмотреть дальнейшие элементы. Для этого проведите пальцем по дисплею вертикально, одновременно нажимая на дисплей. Касаясь соответствующих полей, выделите функции/приложения, которые вы хотите видеть на экране готовности.

#### ③ Вернитесь к экрану готовности:







Коснитесь значка  или кратко нажмите кнопку завершения разговора . Выбранные приложения/функции сохраняются.

## Приложения и функции, которые можно выбрать для экрана готовности

### Для справочной области

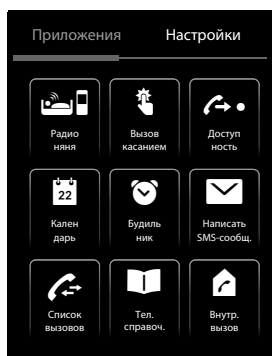
-  Время (→ стр. 11)
-  Будильник (→ стр. 55)
-  Календарь (→ стр. 54)

### Для области приложений

-  Тел. справочник (→ стр. 49)
-  Спис. вызовов (→ стр. 53)
-  Внутрен. вызов (→ стр. 44)
-  Написать SMS (→ стр. 58)
-  Радионяня (→ стр. 56)
-  Вызов касанием (→ стр. 27)

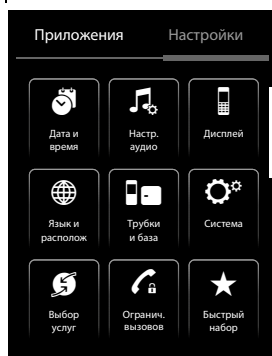
## Экраны меню \*

### «Приложения»

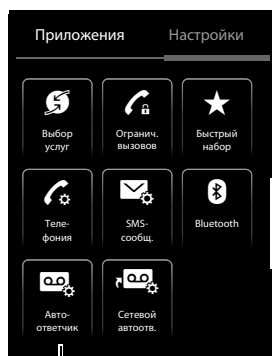


Запуск приложений телефона

### «Настройки»




Адаптация настроек телефона в соответствии с вашими потребностями



Только для Gigaset S820A


### Переход от экрана готовности к экрану меню Приложения и назад:

- ▶ Кратко нажмите кнопку меню .

### Переключение между экранами меню:

- ▶ Коснитесь нужного экрана в заголовке.

### Возврат к экрану готовности из любого места меню:

- ▶ Кратко нажмите кнопку .


### Если в меню больше элементов, чем можно одновременно отобразить на дисплее:

В правой части дисплея появится полоса прокрутки.






- ▶ Чтобы прокрутить экран, проведите пальцем по дисплею вертикально, **одновременно нажимая на дисплей.**

\*Обратите внимание! Приложения, которые в данный момент недоступны (например, из-за того, что трубка находится вне зоны действия базового блока), отображаются серым цветом.

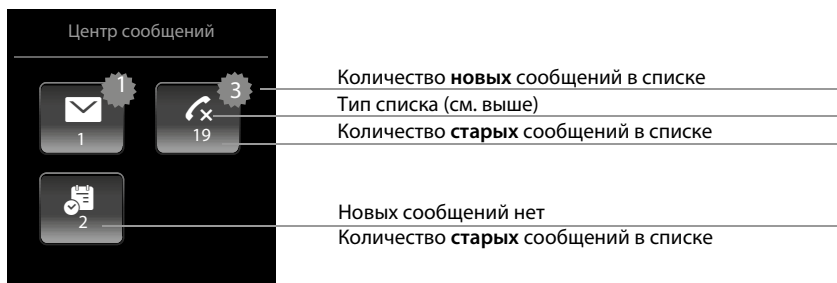
## Экран сообщений

Вы можете вызвать экран сообщений, нажав кнопку сообщений  на клавиатуре.

Доступны следующие списки сообщений:

- ◆  Список автоответчика (только для Gigaset S820A)
- ◆  Сетевой почтовый ящик, если ваш сетевой оператор поддерживает эту функцию и в вашем телефоне сохранен номер сетевого почтового ящика.
- ◆  Входящие SMS
- ◆  Список пропущенных вызовов (см. «Список вызовов» → стр. 53)
- ◆  Список пропущенных напоминаний (→ стр. 55)

Экран сообщений (пример)



Значок сетевого почтового ящика отображается всегда при условии, что его номер сохранен в телефоне. Остальные списки отображаются, только если они содержат сообщения.

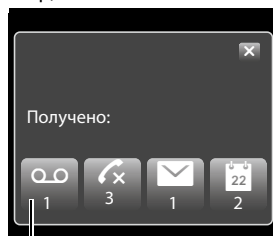
- ▶ Чтобы открыть список, коснитесь соответствующего значка.

**Исключение:** Если вы коснетесь значка **сетевого почтового ящика**, телефон наберет номер сетевого почтового ящика (→ стр. 42). На дисплее не откроется никакого списка.

### Всплывающее окно сообщений


Когда в одном из списков появляется **новая запись**, звучит информационный сигнал. Также мигает кнопка сообщений (если она включена, → стр. 31). Появляется всплывающее окно сообщений, которое частично закрывает собой экран готовности.


Всплывающее окно сообщений (пример)



Автоответчик и/или сетевой почтовый ящик

Под каждым значком отображается число новых сообщений в соответствующем списке.

- ▶ **Как закрыть всплывающее окно:** Коснитесь значка  (вверху справа).
- ▶ **Как открыть список:** Коснитесь значка соответствующего списка.

Если сетевой почтовый ящик настроен: При касании значка  открывается экран сообщений, а не список.

Светодиодный индикатор сообщений (если он включен, → стр. 31) мигает, пока вы не откроете список или экран сообщений.

## Запись в списке

Для элементов списка выводится следующая информация:

- ◆ Тип списка (в заголовке)
- ◆ Значок типа записи:
  - **Список вызовов:** ☒ (Пропущен.), ☑ (Принятые), ☑ (Исходящие), ☒ (вызов на автоответчике, только для Gigaset S820A)
  - **Список SMS:** ✉ (непрочитанные), ✉ (прочитанные)
  - **Список автоответчика:** ☒ (вызов на автоответчике)

Для новых (непрочитанных) записей значок имеет красный цвет.

- ◆ Номер абонента. Если номер абонента сохранен в контактах, вместо него отображаются имя и тип номера абонента (**Дом., Рабоч., Моб.**). Для пропущенных вызовов отображается количество пропущенных вызовов с этого номера (в квадратных скобках).
- ◆ Дата и время вызова (если это настроено).

**Как открыть подробные данные:** коснитесь записи. На дисплее появится вся доступная информация. Сообщение воспроизводится в списке автоответчика. Текст SMS-сообщения отображается в списке входящих SMS-сообщений. Вы можете удалить запись или скопировать номер для добавления в контакты (→ стр. 52).

**Вызов абонента из списка вызовов:** В подробном режиме кратко коснитесь имени или номера.

### Обратите внимание!

Если после открытия списка вы нажмете кнопку ☑, будет набран номер из записи, помеченной зеленой точкой.

Список вызовов (пример)



## Удаление списков

Вы можете полностью удалить содержимое отдельных списков:

**Кнопка меню** ▶ экран меню **Настройки** ▶ **Система** ▶ **Очистка списка** ▶ коснитесь нужного списка ▶ подтвердите выбор списка ▶ коснитесь **Да** для подтверждения.



## Панель индикаторов состояния и экран состояния

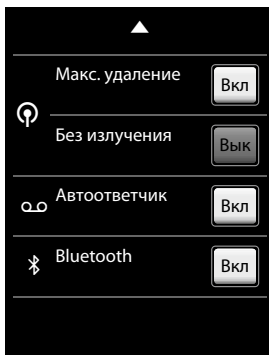
Верхняя строка на дисплее в состоянии готовности называется строкой состояния. В ней отображаются текущие настройки и рабочее состояние телефона (значение значков → стр. 65).



### Экран состояния:

Через строку индикаторов состояния можно изменить настройки Экономич. режим (P), автоответчика в модели Gigaset S820A и интерфейса Bluetooth.



- ▶ Чтобы перейти на экран состояния, коснитесь строки состояния.
- ▶ Касаясь **кнопки**, включите или отключите компоненты.
- ▶ Если вы коснетесь полей **Автоответчик** или **Bluetooth**, откроется экран (подменю), где можно откорректировать настройки для соответствующего компонента.
- ▶ Коснитесь значка  в заголовке или нажмите кнопку завершения разговора , чтобы вернуться к экрану готовности.




## Пользование телефоном

Телефон Gigaset S820/S820A имеет уникальный принцип управления. Он сочетает в себе преимущества сенсорного экрана и традиционной клавиатуры. Навигация по настройкам меню и приложениям, а также включение/отключение функций осуществляется с помощью сенсорного экрана, а цифры и буквы можно вводить с клавиатуры.

### Включение/выключение трубки

- ▶ Чтобы выключить трубку, в состоянии готовности нажмите и **удерживайте** кнопку завершения разговора . Вы услышите сигнал.
- ▶ Чтобы снова включить трубку, нажмите и **удерживайте** кнопку завершения разговора .

### Возврат в состояние готовности

- ▶ Кратко нажмите кнопку завершения разговора .


Или:

- ▶ Если вы не нажимаете никакие кнопки и не касаетесь дисплея, дисплей **автоматически** возвращается в состояние готовности примерно через три минуты.

### Блокировка клавиатуры и дисплея

Блокировка клавиатуры и дисплея препятствует случайным действиям с телефоном. Если коснуться дисплея или нажать кнопку при включенной блокировке, на дисплее появится соответствующее сообщение.

#### Включение/отключение блокировки клавиатуры

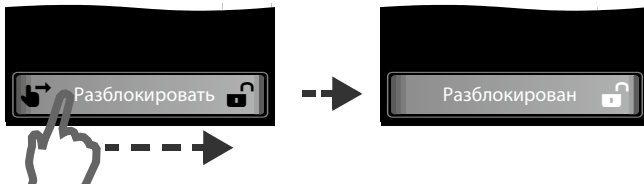
- ▶ Чтобы включить или отключить блокировку клавиатуры, нажмите и удерживайте кнопку .

Если трубка сигнализирует о вызове, блокировка клавиатуры/дисплея автоматически выключается, и вы можете принять вызов. По завершении вызова блокировка снова включается.

#### Включение/отключение автоматической блокировки дисплея

Дисплей автоматически блокируется во время вызова или при прослушивании автоответчика во избежание случайных действий. Вы можете на короткое время (5 секунд) отключить блокировку для управления телефоном через дисплей. Затем блокировка автоматически включается снова.

Для разблокировки проведите пальцем по дисплею слева направо, нажимая на нижней строке.



### Обратите внимание!

При включенной блокировке вы не можете пользоваться номерами экстренного вызова.

## Управление сенсорным экраном

Управление телефоном осуществляется в основном через дисплей.

Значки, пункты списков, переключатели и области выбора на дисплее представляют собой чувствительные области. Прикосновение к этим областям позволяет настраивать и запускать функции, а также перемещаться между различными экранами дисплея.

### Выбор функций/элементов списков

Чтобы выбрать элемент списка (в контактах, подменю, списках вызовов) или включить/отключить функцию, коснитесь записи списка или соответствующего значка.

### Прокрутка в списках и меню (вертикальная прокрутка)

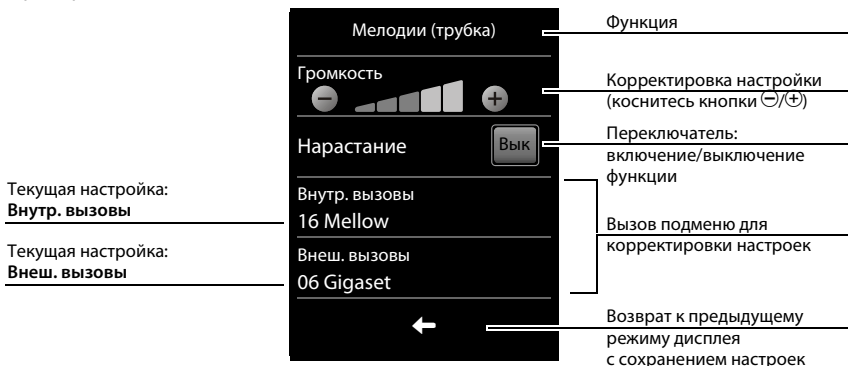
Если в списке или меню больше элементов, чем помещается на дисплее, в правой части дисплея отображается полоса прокрутки. Она показывает размер и положение видимой части списка или меню.

Чтобы прокрутить экран, проведите пальцем по дисплею вертикально, **одновременно нажимая на дисплей**.

### Изменение настроек (элементов управления)

Коснитесь значка на одном из экранов меню, чтобы открыть соответствующее приложение/функцию. На дисплее появятся настраиваемые параметры и их текущие настройки (помечены оранжевым цветом), варианты выбора или переключатели для включения/выключения приложения/функции.

Примеры:





## Переключатель: включение/отключение (активация/деактивация) или выбор функций

Кратко коснитесь переключателя, чтобы включить/отключить или выбрать/отменить выбор функций.

Функция включена или выбрана, если переключатель отображается оранжевым (текст **Вкл**) или светло-серым (значок ✓) цветом.

Включено/  
выбрано



или

Выключено/  
не выбрано

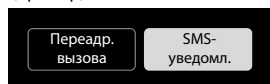


## Поля выбора

Если для одного параметра доступны два или три варианта, эти варианты отображаются в виде полей выбора. Текущее значение отображается оранжевым цветом.

- ▶ Чтобы изменить его, кратко коснитесь нужного поля выбора.

Поле выбора **Доступность**  
(пример)



## Открытие подменю для установки параметра

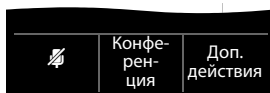
- ▶ Чтобы открыть подменю, кратко коснитесь поля параметра.

## Действия и панель действий

На многих экранах внизу отображается **панель действий**. На ней отображаются все действия, которые можно выполнить в текущей ситуации.

- ▶ Коснитесь действия, чтобы выполнить его, или коснитесь надписи **Доп. действия**, чтобы отобразить список других возможных действий.

Панель действий (пример)



## Возврат к предыдущему экрану

На многих экранах отображается значок .


- ▶ Чтобы вернуться на предыдущий экран, коснитесь этого значка.


## Ввод цифр и текста

Для ввода символов используется клавиатура.

Если отображаются несколько цифровых и/или текстовых полей (например, **Имя** и **Фамилия** в записи контакта) первое поле активируется автоматически. Для активации следующего поля коснитесь его. Поле активировано, когда в нем отображается мигающий курсор.

## Исправление неправильного ввода

Чтобы удалить символ перед курсором, кратко коснитесь значка .

чтобы удалить слово перед курсором, коснитесь и удерживайте значок .



### Ввод текста

- ◆ Каждой кнопке от **0** до **9** назначено несколько букв и символов. При нажатии кнопки эти символы отображаются в строке выбора в нижней части экрана. Выбранный символ выделяется. Чтобы выбрать нужную букву или символ, кратко нажмите и отпустите кнопку несколько раз подряд.
- ◆ Буквы/символы вставляются в текущую позицию курсора. Вы можете переместить курсор, коснувшись нужной позиции в поле ввода.
- ◆ Чтобы переключиться между нижним и верхним регистром для **последующих букв**, коснитесь поля **Abc**.
- ◆ При редактировании записи контакта первая буква и каждая буква после пробела автоматически вводятся во верхнем регистре.
- ◆ Если нужно ввести цифру, коснитесь поля **123**. Чтобы вернуться к буквенной клавиатуре (в верхнем/нижнем регистре), коснитесь поля **Abc**.
- ◆ Чтобы открыть таблицу специальных символов, коснитесь поля **?@**. Коснитесь специального символа, чтобы ввести его.
- ◆ Вы можете вводить специальные символы (диакритические значки, например умляуты), нажимая соответствующую кнопку несколько раз; см. таблицы кодировок → стр. 81.


## Совершение вызовов

### Совершение внешнего вызова


- ▶ Введите номер и **кратко** нажмите кнопку .

Или:


- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку ; введите номер.

Набор номера можно отменить, нажав кнопку .


### Набор номера из списка повторного набора

- ▶ **Кратко** нажмите кнопку , чтобы открыть список повторного набора.

Возможные действия:

- ▶ Нажмите кнопку . Телефон выполняет вызов последнего набранного номера (помеченного зеленой точкой).

Или:

- ▶ Коснитесь записи, чтобы открыть подробное представление.
  - ▶ Нажмите кнопку . Набирается номер записи, помеченной зеленой точкой.

Или:

- ▶ Коснитесь желаемого номера.

#### Обратите внимание!


Список повторного набора содержит последние двадцать номеров, набранных с этой трубки. Ими можно управлять так же, как списками сообщений на телефоне:

- ▶ **Откройте подробный режим:** коснитесь записи. На дисплее появится вся доступная информация. В подробном режиме можно удалить запись или добавить номер в контакты (→ стр. 52).


### Набор номера из списка вызовов

Кнопка меню  ▶  **Спис. вызовов**


Возможные действия:

- ▶ Нажмите кнопку . Набирается номер записи, помеченной зеленой точкой.

Или:

- ▶ Коснитесь записи, чтобы открыть подробный режим.
  - ▶ Нажмите кнопку . Набирается номер, помеченный зеленой точкой.

Или:

- ▶ Коснитесь поля с зеленой точкой.
- **В контактах нет записи:** набирается номер.
- **В контактах есть запись:** открывается подробный режим.
  - ▶ Нажмите кнопку . Телефон набирает последний набранный номер (помеченный зеленой точкой).

Или:

- ▶ Коснитесь нужного номера.

Список вызовов (пример)



### Обратите внимание!



Если у вас есть **новые сообщения**, вы можете открыть список вызовов из **всплывающего окна сообщений** или с **экрана сообщений**.

## Набор номера из телефонной книги


Кнопка меню   Тел. справочник

- ▶ Пролისტайте контакты, чтобы найти нужную запись.

Возможные действия:

- ▶ Нажмите кнопку , чтобы набрать номер, **помеченный зеленым**.
  - Сохранен **только один номер**: номер немедленно набирается.
  - Сохранено **несколько номеров**: открывается подробный режим.
    - ▶ Нажмите кнопку . Набирается номер с зеленой точкой.
    - Или:
      - ▶ Коснитесь нужного номера.

Или:

- ▶ Коснитесь имени, чтобы открыть подробный режим.
  - ▶ Нажмите кнопку . Набирается номер записи, помеченный зеленой точкой.
  - Или:
    - ▶ Коснитесь желаемого номера.

## Задержка при наборе добавочного номера

Если вы совершаете внешние звонки на частные телефонные сети, используемые внутри предприятий (системы АТС), то после набора номера предприятия допустима задержка перед набором добавочного номера. Сохраните в списке контактов номер предприятия со следующими за ним двумя звездочками и добавочным номером. Сначала набираются цифры, идущие до звездочек. Затем вы можете набрать сохраненный добавочный номер или, например, если он занят, набрать другой добавочный номер с помощью клавиатуры.

Выполните следующие действия.

- ▶ Наберите номер из списка контактов.

Набираются цифры, идущие до двух звездочек.

На дисплее появляется вариант **Наберите добав. номер**.

- ▶ Вы можете оставить существующий добавочный номер или ввести другой, используя клавиатуру.
- ▶ Нажмите **Наберите добав. номер** в течение следующих 15 секунд.



Установится соединение.




## Вызов касанием

Вы можете настроить телефон на набор ранее сохраненного номера по касанию **любой** кнопки. Это позволяет, например, ребенку, который еще не умеет набирать номер, звонить на определенный номер.

**Кнопка меню**  ▶ **Вызов касанием**



- ▶ Коснитесь кнопки  Введите номер, который вы хотите набрать, или отредактируйте сохраненный номер. ▶ Нажмите .
- ▶ Включите функцию вызова касанием, коснувшись кнопки **Вкл.**  
Если номер еще не сохранен, откроется меню для ввода номера. Когда функция вызова касанием включена, на дисплее отображается соответствующее обозначение.

При касании кнопки выбирается сохраненный номер. Чтобы отменить набор номера, нажмите кнопку завершения разговора .

**Как выйти из режима вызова касанием:** Нажмите и **удерживайте** кнопку .

## Прием вызова

Возможные действия:

- ▶ Нажмите кнопку .
- ▶ Если **Авт.прием выз.** включен (→ стр. 31), снимите трубку с зарядного устройства.
- ▶ Gigaset S820A: Коснитесь кнопки , чтобы перевести вызов на автоответчик (→ стр. 40).

**Прием вызова на гарнитуре Bluetooth:** → стр. 48.

**Прием вызова на модуле громкой связи Gigaset L410** (→ стр. 85): Нажмите кнопку соединения.

Прежде чем пользоваться модулем громкой связи L410, необходимо зарегистрировать его на базовом блоке Gigaset S820/S820A. Следуйте инструкциям к Gigaset L410.

## Индикация вызовов

Во время вызова на дисплее может отображаться номер вызывающего абонента.

**Предварительное условие:** Необходимо коснуться варианта **АОН перед** приемом входящего вызова или включить функцию FSK-CLIP (автоматическая индикация телефонного номера).

### Настройка индикации телефонного номера для определителя номера

(CLIP = режим идентификации вызывающего абонента, CLI = идентификация вызывающего абонента)

Для правильного определения номера вызывающего абонента телефон должен быть настроен соответствующим образом.

Настройка распознавания протокола:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Определитель номера** ▶ **Выбор протокола**

- **Автоматич. выбор** (распознаются все форматы АОН, FSK и DTMF отображаются немедленно)
- **Русский АОН** (распознается только российский формат АОН)
- **Цифровой АОН** (распознаются только форматы DTMF и FSK)

### Только для российского формата АОН

Настройка количества цифр для телефонного номера вызывающего абонента:

Кнопка меню  ▶ страница меню **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Определитель номера**

▶ **Количество цифр АОН**

▶ Введите количество цифр (1...9) (значение по умолчанию: 7 цифр)

Настройка автоматического захвата линии:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶ **Телефония** ▶ **Определитель номера**

▶ **Авт. захв. линии Вкл/Вык**

### При определении номера вызывающего абонента

Номер вызывающего абонента отображается на дисплее. На дисплее также отображается тип номера и имя записи в контактах, если номер вызывающего абонента сохранен в контактах. Если номеру вызывающего абонента назначена фотография (→ стр. 49), она также появляется на дисплее.

### Функция FSK-CLIP отключена:

Вместо номера отображается надпись **Внешний** :

- ◆ Если номер не передан или если вы не коснулись варианта **АОН**.
- ◆ Если вызывающий абонент запретил идентификацию своего номера.
- ◆ Если линия вызывающего абонента не поддерживает идентификацию номера.

## Без определения номера вызывающего абонента

Вместо имени и номера отображается следующая информация:

- ◆ **Внешний:** Номер не передан.
- ◆ **Скрытый:** Вызывающий абонент запретил идентификацию своего номера.
- ◆ **Недоступен:** Линия вызывающего абонента не поддерживает идентификацию номера.

## Примечания об индикации номера телефона (CLIP)


По умолчанию индикация номера вызывающего абонента на вашем телефоне включена;

→ стр. 72 или ▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Громкая связь


Если с вашей стороны еще кто-нибудь собирается слушать разговор, вы должны предупредить об этом собеседника.

### Включение режима громкой связи при наборе номера


- ▶ Введите номер и дважды нажмите кнопку .

### Переключение между громкой связью и разговором через динамик трубки




Во время вызова, при установлении соединения и при прослушивании сообщений на автоответчике (только для Gigaset S820A):

- ▶ Нажмите кнопку .

Во время вызова поместите трубку на зарядное устройство:

- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку , когда помещаете трубку на зарядное устройство и еще 2 секунды после этого.

## Изменение громкости динамика трубки, громкой связи и гарнитуры

Для регулировки громкости текущего режима (громкая связь, динамик трубки, гарнитура) используются боковые кнопки  /  (→ стр. 1). Текущий уровень громкости отображается на дисплее: . Уровень громкости автоматически сохраняется примерно через 2 секунды, и дисплей возвращается к предыдущему экрану.

## Включение/выключение микрофона трубки

Во время вызова можно выключить микрофон, чтобы ваш собеседник вас не слышал.

Чтобы включить или выключить микрофон, коснитесь кнопки .

## Изменение настроек телефона



Трубка и базовый блок уже настроены, но вы можете изменить настройки в соответствии со своими предпочтениями.

Вы можете изменить настройки во время вызова или в состоянии готовности, используя экран меню **Настройки**.

### Изменение языка дисплея

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Язык и расположение**  
▶ **Язык дисплея** ▶ выберите язык ( = выбрано) ▶ 


### Настройка кода страны и кода города

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Язык и расположение**  
▶ Далее → стр. 12.


### Настройка дисплея на трубке




#### Настройка заставки/Пок. слайд.

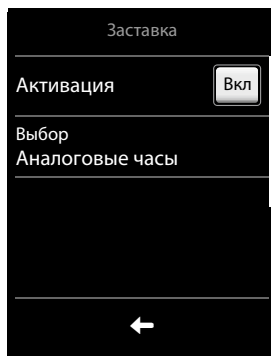
Вы можете выбрать заставку для дисплея в состоянии готовности. Возможные варианты — аналоговые часы, цифровые часы, изображение или показ слайдов. Для загрузки изображений в трубку используется программа **Gigaset QuickSync** (→ стр. 62).

Чтобы отобразить вместо заставки экран готовности, **кратко** нажмите кнопку  или коснитесь дисплея.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки**

▶  **Дисплей** ▶ **Заставка**

- С помощью переключателя включите/отключите заставку.
- Выберите заставку:
  - ▶ **Выбор** ▶ просмотрите возможные варианты, нажимая кнопки  и  в заголовке, ▶ **Выбрать** или коснитесь кнопки  для возврата без сохранения.



#### Настройка подсветки дисплея

Подсветка дисплея включается при нажатии кнопки, прикосновении к дисплею или снятии трубки с базового блока/зарядного устройства.

Вы можете задать время пребывания в состоянии готовности, по истечении которого подсветка дисплея выключается. Если это время не задано, дисплей постоянно слегка подсвечен.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Дисплей** ▶ **Яркость**

- Включите/отключите подсветку дисплея, когда трубка находится на зарядном устройстве или снята с него.
- Выберите **Пауза**.



**Обратите внимание!**

Когда включена подсветка дисплея, время работы трубки без подзарядки может значительно сократиться.

**Включение/отключение мигающей кнопки сообщений**

Вы можете указать, будет ли светодиодный индикатор на трубке мигать при получении новых сообщений.

▶ В состоянии готовности: кнопка меню ▶ \* 0 # -- 0 5 # --

▶ Нажмите следующие кнопки, чтобы выбрать тип сообщения:

- |  |  |     |   |
|--|--|-----|---|
|  |  | или | Для пропущенных вызовов   |
|  |  | или | Для новых SMS   |
|  |  |     | Для сообщений на автоответчике<br>(только для Gigaset S820A)/<br>в сетевом почтовом ящике |

▶ Подтвердите, коснувшись значка

Тип сообщений (например, 7/5) отображается в заголовке; в поле ввода отображается текущая настройка (например, 0).

▶ Если вам нужно изменить эту настройку, удалите ее, нажав значок .  
Нажмите кнопку или , чтобы задать настройки для новых сообщений:

- |  |   |
|--|---|
|  | Кнопка сообщений мигает<br>или<br>(гаснет после нажатия кнопки) |
|  | Кнопка сообщений не мигает                                      |

▶ Подтвердите, коснувшись значка , или коснитесь значка чтобы вернуться к экрану готовности без сохранения изменений.

**Включение/отключение автоматического приема вызовов**

При автоматическом приеме вызовов трубка принимает входящий вызов, как только вы снимаете ее с зарядного устройства.

Кнопка меню ▶ экран меню Настройки ▶ Телефония

▶ Авт.прием выз. Вкл/Вык

Соединение прекращается сразу же после возврата трубки на зарядное устройство, вне зависимости от настройки **Авт.прием выз.** Исключение: Нажмите кнопку при возврате трубки на зарядное устройство и удерживайте ее еще две секунды, когда трубка уже будет на зарядном устройстве.

## Установка профиля громкой связи/динамика трубки

Вы можете устанавливать различные профили **громкой связи** и **динамика трубки**, чтобы оптимальным образом приспособить свой телефон к окружающей обстановке. Попробуйте каждый из способов, чтобы понять, какой вам лучше подходит.

Во время внешнего вызова: **Доп. действия** ▶ **Звуковые профили**



- ◆ **Профили громкой связи:** Гарнитура 1 ... Гарнитура 4. По умолчанию установлен Гарнитура 1.
- ◆ **Профили динамика трубки:** Динамик 1 и Динамик 2. По умолчанию установлен Динамик 1.

## Настройка сигналов вызова

### Установка громкости и мелодии

Кнопка меню  ▶ экран меню Настройки ▶  Настройки аудио  
▶ Мелодии (трубка)

#### Громкость сигнала для всех вызовов


- ▶ Чтобы отрегулировать громкость, коснитесь кнопки  / , при необходимости несколько раз.

Или

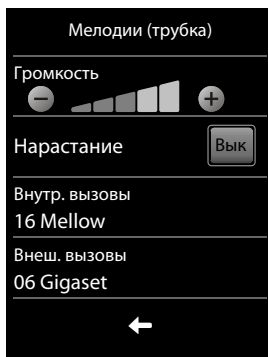
- ▶ Включите/отключите нарастание (увеличение громкости) сигнала вызова с помощью переключателя **Нарастание**.

Включенное нарастание применяется только к сигналам вызова. Оно не влияет на воспроизведение мелодий.


#### Установка сигнала вызова для внешних/внутренних вызовов

- ▶ **Внутр. вызовы/Внеш. вызовы** ▶ Выберите сигнал вызова ▶ Вернитесь, коснувшись кнопки .


Вы можете загрузить в трубку дополнительные мелодии с помощью программы **Gigaset QuickSync** (→ стр. 62).



#### Включение/отключение сигнала вызова


Как включить/отключить сигнал вызова **на постоянной основе**: Нажмите и **удерживайте** кнопку «звездочка» .


Когда сигнал вызова отключен, в строке состояния появляется значок .


Как выключить сигнал вызова для **текущего звонка**: Нажмите **Отключить звонок** или .

#### Включение/отключение одиночного сигнала вызова

Вместо мелодии можно включить одиночный сигнал.

Нажмите кнопку «звездочка»  и **удерживайте** ее в течение 3 секунд ▶ **Короткий звуковой сигнал**.

Когда включен одиночный сигнал вызова, в строке состояния появляется значок .

Чтобы отключить одиночный сигнал вызова, нажмите и **удерживайте** кнопку «звездочка» .


## Включение/отключение предупредительных сигналов

Предупредительные сигналами трубка сообщает о различных действиях и состояниях. Эти предупредительные сигналы можно включать и отключать независимо друг от друга.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Настройки аудио** ▶ **Информац. сигналы**


- **Подтверждения**  
Сигнал подтверждения/ошибки после ввода; предупредительный сигнал при получении нового сообщения.
- **Нажатие клавиш**  
Сигнал нажатия кнопки/прикосновения.
- **Заряд батареи**  
Сигнал предупреждения о заряде аккумулятора менее 10% (каждые 60 секунд).  
Сигнал предупреждения о заряде аккумулятора не подается, когда включен режим «Радионяня».


## Установка формата времени/даты

Кнопка меню  ▶ страница меню **Настройки**

▶  **Дата и время**


▶ **Формат времени**

▶ Выберите формат времени ( = выбран)

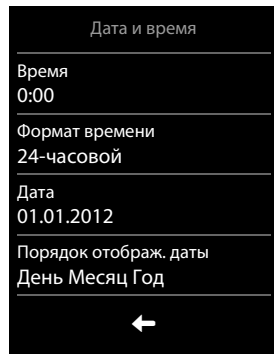
▶ Выберите  для возврата. Настройка автоматически сохраняется.

▶ **Порядок отображ. даты**

▶ Выберите порядок отображения даты ( = выбран)

▶ Выберите  для возврата. Настройка автоматически сохраняется.

Чтобы изменить язык дисплея, выполните действия, описанные на стр. 11.



## Ограничение входящих вызовов

### Установка ночного режима для внешних вызовов

Вы можете задать период времени, когда телефон должен звонить тихо или не звонить вообще.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки**

▶  **Не беспокоить** ▶ **Ночной режим** ▶ **Название**


▶ **Выключить**: Ночной режим выключен.

Или:

▶ **Вызов без звука**: Телефон не звонит.

Или:

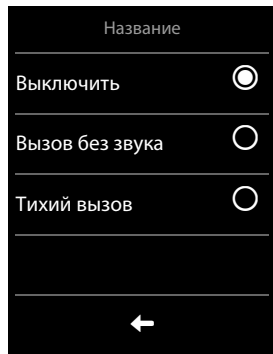
▶ **Тихий вызов**: Телефон звонит с громкостью, заданной вами на следующем шаге.

▶ Вернитесь назад, коснувшись кнопки .

◆ Для **Вызов без звука**: ▶ Введите период времени.


◆ Для **Тихий вызов**: ▶ Задайте громкость сигнала вызова ▶ Введите период времени.


▶ Вернитесь назад, коснувшись кнопки .



### VIP-вызовы

Вы можете задать список абонентов, при поступлении вызовов от которых телефон должен звонить даже в ночном режиме. Чтобы сделать это, выберите записи в контактах.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Не беспокоить** ▶ **Ночной режим**  
▶ **VIP-вызовы**



▶ **Новая запись** ▶ Добавьте запись из контактов в список  
Или: ▶ Выберите запись ▶  Удалите запись

Эту функцию необходимо настраивать отдельно на каждой трубке.

### Защита от анонимных вызовов

Вы можете настроить телефон таким образом, чтобы анонимные вызовы (когда вызывающий абонент запретил идентификацию своего номера) отклонялись или отображались только на дисплее.

Эта настройка применяется ко всем зарегистрированным трубкам и базовому блоку.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Не беспокоить**  
▶ **Анонимные вызовы** ▶ **Режим защиты**

▶ **Отключена:** защита от анонимных вызовов отключена.

Или:

▶ **Вызов без звука:** телефон не звонит, но вызов отображается на дисплее.

Или:



▶ **Блок. вызова:** телефон не звонит, и вызов не отображается на дисплее.

### Черный список

Если функция черного списка включена, то вызовы с номеров, занесенных в черный список, отклоняются или отображаются только на дисплее.

Эта настройка применяется ко всем зарегистрированным трубкам и базовому блоку.

### Редактирование черного списка



Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Не беспокоить**  
▶ **Черный список** ▶ **Блокирован. номера**

▶ **Новая запись** ▶ Введите номер.

Или:

▶ Выберите запись ▶  Удалите запись.

### Включение/отключение черного списка

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Не беспокоить**  
▶ **Черный список** ▶ **Режим защиты**

▶ **Отключена:** Черный список не активен.

Или

▶ **Вызов без звука:** телефон не звонит, но вызов отображается на дисплее.

Или

▶ **Блок. вызова:** телефон не звонит, и вызов не отображается на дисплее.

Вызывающий абонент слышит сигнал "занято".

## Включение/отключение музыки при ожидании соединения

"Музыка на удержании" при переводе звонка для внешних абонентов может быть включена/выключена следующим образом.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Настройки аудио**  
▶ **Муз. ожидания Вкл/Вык**

## Включение/отключение ретранслятора

Ретранслятор Gigaset позволяет увеличить дальность связи трубки Gigaset с базовым блоком. Для этого необходимо включить работу ретранслятора. Во время переключения текущие разговоры через этот базовый блок прекращаются.





Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Система** ▶ **Ретранслятор Вкл/Вык**

После включения или выключения ретранслятора выключите трубку и снова включите ее (→ стр. 21).

### Обратите внимание!

- ◆ При использовании ретранслятора настройки **Экономич. режим** (→ стр. 36) недоступны.
- ◆ Вы можете зарегистрировать до шести ретрансляторов Gigaset.

## Изменение PIN-кода системы

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Система** ▶ **Безопасность** ▶ **PIN-код системы** ▶ Введите текущий PIN-код (заводское значение: 0000) ▶  ▶ Введите новый PIN-код системы (4 цифры; 0–9) ▶ 

### Сброс PIN-кода системы

Если вы забыли PIN-код системы, вы можете восстановить стандартное значение PIN-кода — **0000**. При этом **все настройки базового блока** будут сброшены, и **регистрация всех трубок** будет отменена!

- ▶ Отсоедините шнур питания от базового блока.
- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку регистрации/поиска (→ стр. 2) и одновременно снова подсоедините шнур питания к базовому блоку.
- ▶ Нажмите и удерживайте кнопку регистрации/поиска (не менее 5 секунд).

## Восстановление заводских настроек телефона

Вы можете сбросить изменения отдельно на базовом блоке и на трубке.



При сбросе **не** изменяются следующие настройки:

- ◆ Дата и время
- ◆ Параметры для настраиваемой страницы
- ◆ Регистрация трубок на базовом блоке и текущий выбранный базовый блок
- ◆ PIN-код системы
- ◆ Записи в календаре и телефонной книге
- ◆ Список повторного набора
- ◆ Сохраненные внешние и внутренние номера, вызываемые «радионяней» (**Направление сигнала сбрасывается в разделе Внешн.**)
- ◆ Номер для перевода вызовов

При сбросе настроек трубки (**Сброс настр. трубки**) удаляются настройки аудио и дисплея.

При сбросе настроек базового блока (**Сброс настр. базы**) сбрасываются настройки ECO DECT, SMS, автоответчика, системные настройки и внутренние имена трубок, а также удаляются списки вызовов/автоответчика.

### Сброс настроек трубки/базового блока

Кнопка меню  ▶ экран меню Настройки ▶  Система ▶ Сброс настроек  
▶ Сброс настр. трубки/Сброс настр. базы ▶ Для Сброс настр. базы: введите PIN-код системы  ▶ Ответьте Да на предупреждение о безопасности

## Экономичный режим ECO DECT



В режиме ECO DECT уменьшается потребление энергии и мощность излучения телефона.

### Уменьшение мощности передачи (излучения)



#### В обычном режиме работы (с заводскими настройками):

При поставке на устройстве установлена максимальная дальность связи. Это гарантирует оптимальное беспроводное покрытие. В состоянии готовности трубка не передает сигналы (излучение отсутствует). Поддержание контакта с трубкой обеспечивает только базовый блок, передавая радиосигналы низкой мощности. Во время вызова мощность радиосигнала автоматически регулируется в соответствии с расстоянием между трубкой и базовым блоком. Чем меньше расстояние между трубкой и базовым блоком, тем ниже мощность передачи.

Мощность передачи можно дополнительно уменьшить следующим образом:

## 1) Уменьшить дальность связи для снижения мощности передачи до 80%


Во многих квартирах, зданиях, офисах и т. д. максимальная дальность связи не требуется. При отключении настройки **Макс. дальность** мощность передачи во время вызова снижается до 80%, а дальность связи — наполовину.


Кнопка меню  ► экран меню **Настройки** ►  **Система** ► **Экономич. режим** ► **Макс. дальность Вкл/Вык**

Значок уменьшенной дальности связи на дисплее → стр. 65.



## 2) Отключить радиомодуль DECT в состоянии готовности (Экономичный режим+)

Вы можете полностью отключить излучение радиосигнала базовым блоком в состоянии готовности, используя настройку **Без излучения**.

Кнопка меню  ► экран меню **Настройки** ►  **Система** ► **Экономич. режим** ► **Без излучения Вкл/Вык**



Когда радиомодуль отключен, на дисплее в состоянии готовности отображается значок  вместо значка мощности сигнала.

### Обратите внимание!

- ◆ Чтобы использовать преимущества **Экономичного режима+**, все зарегистрированные трубки должны поддерживать эту функцию.
- ◆ Беспроводное соединение устанавливается автоматически только для входящих или исходящих вызовов. Это приводит к задержке соединения приблизительно на две секунды.
- ◆ Трубкам необходимо «слушать» базовый блок, т. е. регулярно сканировать окружающее пространство, что позволяет им быстро установить соединение с базовым блоком при входящем вызове. Это увеличивает потребление электроэнергии, и, следовательно, уменьшает время работы трубки без подзарядки и время разговора.
- ◆ Когда **Экономичный режим+** включен (излучение отсутствует), на трубке не отображается индикатор дальности связи/предупреждение о слабом сигнале. Вы можете проверить доступность, прозвонив линию: Нажмите и удерживайте кнопку соединения . Вы услышите гудок.
- ◆ Если трубка, зарегистрированная на базовом блоке в **Экономичном режиме+**, не поддерживает эту функцию, **Экономичный режим+** автоматически отключается (на трубках появляется индикатор дальности связи , а переключатель переходит в положение **Выключить**). Как только регистрация несовместимой трубки будет отменена, **Экономичный режим+** автоматически включается снова.



## Автоответчик (Gigaset S820A)

### Включение/отключение автоответчика

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки**  
▶  **Автоответчик** ▶ **Активация Вкл/Вык**

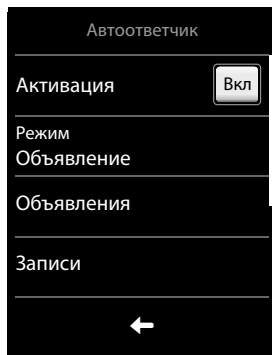
### Настройка автоответчика

#### Настройка режима работы автоответчика

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки**  
▶  **Автоответчик** ▶ **Режим**


- **Объявление:** вызывающий абонент может оставлять сообщения
- **Информ. сообщение:** вызывающий абонент только прослушивает записанное сообщение
- **Ночной режим:**  
когда ночной режим активирован, введите время активации каждого из режимов в полях **Объявление от/Информ. сообщение от.**


▶ Коснитесь кнопки  для выхода из подменю.





#### Запись персонального объявления/информационного сообщения




▶ **Объявления** ▶ **Объявление** или **Информ. сообщение**

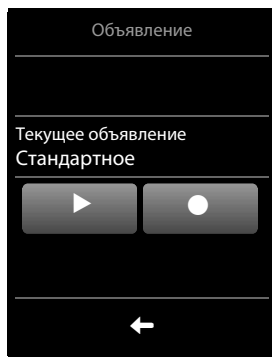
▶  ▶ Услышав сигнал готовности, запишите объявление (минимальная длительность — 3 секунды, максимальная — 180 секунд).

▶  Завершите и сохраните запись.

**Чтобы отменить запись:** нажмите кнопку завершения разговора  или  во время записи.

После записи вы можете:

- **Воспроизвести объявление:** коснитесь кнопки .
- **Повторить запись:** коснитесь кнопки  во время воспроизведения.
- **Удалить объявление:** коснитесь кнопки  и **Да** для подтверждения.



#### Обратите внимание!


- ◆ Запись прекращается, если пауза длится больше 3 секунд.
- ◆ Если вы отменили запись, используется стандартное объявление.
- ◆ Если память автоответчика заполнена, он переключается в режим **Информ. сообщение**. После удаления старых сообщений он переключается обратно в режим **Объявление**.

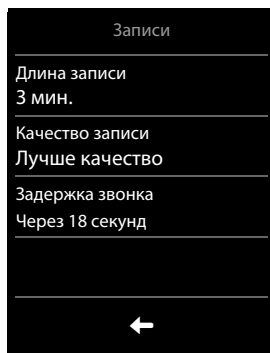


## Другие настройки


### ♦ Как установить параметры записи:

- ▶ Откройте подменю **Записи**.
- **Длина записи:** 1 мин., 2 мин., 3 мин. или **Максимум**.
- **Качество записи:** **Дольше запись** или **Лучше качество**.
- **Задержка звонка:** **Без задержки**, **Через 10 секунд**, **Через 18 секунд**, **Через 30 секунд** или **Авто** (10 секунд, если есть новые сообщения, в ином случае 18 секунд).

Выберите нужное значение в соответствующем поле параметра (○ = выбрано), сохраните и вернитесь назад, коснувшись кнопки .




### ♦ Как включить/отключить фильтрацию вызовов на трубке: Включите/отключите переключатель **Фильтр. вызов**.



Как отключить фильтрацию вызовов для текущей записи: нажмите кнопку завершения разговора .

### ♦ Как включить/отключить воспроизведение времени записи: включите/выключите переключатель **Врем.воспроизв.**


## Воспроизведение сообщений

- ▶ Нажмите и **удерживайте кнопку** ; автоответчик сразу же начнет воспроизведение новых сообщений (**предварительное условие:** сетевой почтовый ящик не настроен (→ стр. 42)).


Или:

- ▶ Как воспроизвести сообщения с экрана сообщений: кнопка сообщений  ▶ . Открывается список автоответчика.
  - Как прослушать все новые сообщения: коснитесь кнопки **Проиграть все новые**.
  - Как прослушать отдельные сообщения: коснитесь записи списка.
  - Как удалить все старые сообщения: **Удалить все** (это действие доступно только при **отсутствии** новых сообщений)



Во время воспроизведения можно сделать следующее:

- ♦ Настроить громкость воспроизведения с помощью боковых кнопок.
- ♦ Повторить последние 5 секунд воспроизведения: **5 сек назад**.
- ♦ Удалить сообщение: .
- ♦ Коснуться **номера** вызывающего абонента: воспроизведение прекращается, набирается номер абонента.
- ♦ Коснитесь **имени** вызывающего абонента: воспроизведение прекращается, можно редактировать запись в контактах.

## Удаление всех сообщений

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Система** ▶ **Очистка списка** ▶ **Сообщения** ▶ **Удалить все сообщения на автоответчике** ▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения.

## Дополнительные функции автоответчика

- ♦ **Ответ на вызов во время записи автоответчика:**  
Нажмите кнопку соединения  или коснитесь кнопки **Ответ**.
- ♦ **Перевод вызова на автоответчик:**  
Если автоответчик включен и на трубке отображается внешний вызов: , автоответчик сразу же запускается в режиме **Объявление**.
- ♦ **Запись внешнего вызова: Доп. действия ▶ Запись**  
Завершение записи: **Завершить**  
Предупредите собеседника, что разговор записывается.

## Дистанционное управление автоответчиком

Вы можете проверить или включить автоответчик с другого телефона (например, из гостиницы или с мобильного телефона).

**Предварительные условия:** текущий PIN-код системы установлен на любое значение, кроме 0000 (→ стр. 35), и другой телефон имеет тоновый набор (DTMF). Также можно использовать кодовый передатчик (продается в специализированных магазинах).


## Включение автоответчика

**Предварительное условие:** автоответчик отключен.

- ▶ Позвоните на свой телефон и дождитесь сообщения: «Введите пожалуйста PIN-код».
- ▶ В течение 10 секунд введите системный PIN-код своего телефона.

## Вызов автоответчика и прослушивание сообщений

**Предварительное условие:** автоответчик включен.

- ▶ Позвоните на свой телефон и нажмите кнопку  во время прослушивания своего объявления ▶ Введите системный PIN-код своего телефона.

Теперь можно управлять автоответчиком через клавиатуру.

Используются следующие кнопки:

- 1** Во время воспроизведения времени записи:
  - ▶ Переход к следующему сообщению.Во время воспроизведения сообщения:
  - ▶ Переход к началу текущего сообщения.
- 2** Остановка воспроизведения. Для продолжения нажмите еще раз.  
После паузы длительностью около 60 секунд соединение прекращается.
- 3** Переход к следующему сообщению.
- 4** Возврат на 5 секунд назад в текущем сообщении.
- 0** Удаление текущего сообщения.
- \*** Изменение состояния воспроизведенного сообщения обратно на «новое».

## Отмена дистанционного управления

- ▶ Нажмите кнопку завершения разговора или положите трубку.

### **Обратите внимание!**

Автоответчик прекращает соединение в следующих случаях:

- ◆ Введен неправильный PIN-код.
- ◆ На автоответчике нет сообщений.
- ◆ После сообщения об оставшемся объеме памяти.

## Сетевой почтовый ящик

---

Для пользования сетевым почтовым ящиком вы должны **заказать соответствующую услугу** у своего оператора телефонной сети и сохранить номер сетевого почтового ящика в телефоне.

Кнопка меню  ► экран меню **Настройки** ►  **Сетев.автоответ.**

- Введите номер номер сетевого почтового ящика: **Номер доступа** ► Введите номер сетевого почтового ящика ► коснитесь кнопки  для подтверждения.
- Включите/отключите сетевой почтовый ящик при помощи переключателя (если ваш оператор поддерживает эту функцию).

После сохранения номера на экране сообщений дисплея появится следующий значок:



Новые сообщения  
(если ваш оператор поддерживает эту функцию)

### Воспроизведение сообщений сетевого почтового ящика

- Кнопка сообщений  ► .

Или:

- Нажмите и **удерживайте** кнопку .

Сразу будет произведен вызов сетевого почтового ящика. Вы сможете прослушать сообщения.

## Использование нескольких трубок

### Регистрация трубок

На базовом блоке может быть зарегистрировано до шести трубок. Инициировать регистрацию трубки необходимо и на базовом блоке, и на трубке. Оба процесса регистрации следует выполнить в течение 60 секунд.

▶ **На базовом блоке:** Нажмите и **удерживайте** (не менее 3 секунд) кнопку регистрации/поиска.


▶ **На трубке S820H** (для остальных трубок см. «Замечания»):

▶ Коснитесь **Зарегистр.**

или

**Кнопка меню**  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Трубки и база** ▶ **Зарегистр.**

Создается соединение с базовым блоком. Этот процесс может занять некоторое время.

▶ При необходимости введите PIN-код системы (по умолчанию: 0000) ▶ Подтвердите PIN-код, коснувшись кнопки .

После успешной регистрации на дисплее появляется соответствующее сообщение. Откорректируйте настройки трубки с помощью пункта меню **Настройки** (→ стр. 67).

#### Обратите внимание!


- ◆ Если на базовом блоке уже зарегистрировано шесть телефонных трубок (все внутренние номера заняты), новая телефонная трубка заменяет ту трубку, которая была зарегистрирована шестой. Если попытка замены не удастся — например, трубка используется для отправки или приема вызова — на дисплее появляется сообщение **Нет свободного внутреннего номера**. В этом случае отмените регистрацию другой трубки, которая больше не нужна, и повторите процедуру регистрации.
- ◆ Регистрацию **других трубок Gigaset**, а также трубок других устройств стандарта GAP необходимо инициировать в соответствии с инструкцией по эксплуатации соответствующего устройства.

### Использование трубки на нескольких базовых блоках

Трубка может быть зарегистрирована на нескольких (до четырех) базовых блоках. Активным базовым блоком является последний блок, на котором была зарегистрирована трубка. Остальные базовые блоки хранятся в списке доступных базовых блоков.

Привязку трубки к базовому блоку можно **в любой момент изменить вручную**. Можно также настроить трубку на автоматический выбор базового блока с наилучшим приемом (**Лучший блок**) при потере соединения с текущим базовым блоком.

**Кнопка меню**  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Трубки и база** ▶ **Соединение с базой**

▶ Коснитесь значка нужного базового блока, чтобы выбрать его, или коснитесь кнопки **Лучший блок**  (= выбрано)

#### Изменение имени базового блока или удаление базового блока

**Кнопка меню**  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Трубки и база** ▶ **Соединение с базой**



▶ Коснитесь поля имени для нужного базового блока


▶ Коснитесь поля имени и измените имя

Или


▶ **Удалить базу**

## Отмена регистрации трубок

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Трубки и база**

- ◆ Как отменить регистрацию трубки, используемой в данный момент:
  - ▶ **Отменить регистрац.** ▶ При необходимости введите PIN-код системы и подтвердите его, коснувшись кнопки  ▶ Подтвердите отмену регистрации, коснувшись кнопки **Да**.

Если трубка еще зарегистрирована на других базовых блоках, она подключается к базовому блоку с наилучшим приемом (**Лучший блок**; → стр. 43).



- ◆ Как отменить регистрацию другой трубки:
  - ▶ **Зарегистрир. трубки** ▶ Коснитесь трубки, регистрацию которой нужно отменить
    - ▶ **Отмена регистрац.** ▶ При необходимости введите PIN-код системы и подтвердите его, коснувшись кнопки  ▶ Подтвердите отмену регистрации, коснувшись кнопки **Да**.

## Поиск трубки

- ▶ **Кратко** нажмите и отпустите кнопку регистрации/поиска на базовом блоке (→ стр. 2).

Все трубки одновременно зазвонят («пейджинг»), даже если на них отключены сигналы вызова (за исключением трубок, на которых включен режим «радионяня»).



### Окончание поиска

- ▶ **На базовом блоке:** Снова **кратко** нажмите кнопку регистрации/поиска, либо
- ▶ **На трубке:** нажмите кнопку  или  или коснитесь кнопки **Отключить** или
- ▶ **Без каких-либо действий:** примерно через 3 минуты поисковый вызов заканчивается автоматически.

## Изменение имени трубки



При регистрации нескольких трубок им автоматически присваиваются имена «**Внутр. 1**», «**Внутр. 2**», и т. д. Как изменить имя:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Трубки и база**

- ▶ **Как изменить имя трубки, используемой в данный момент:** коснитесь кнопки **Эта трубка** или
- Как изменить имя другой трубки:** коснитесь кнопки **Зарегистрир. трубки** ▶ Выберите трубку ▶ Коснитесь имени, которое нужно изменить.
- ▶ Удалите старое имя, коснувшись кнопки , и введите новое имя (максимум 10 буквенно-цифровых символов) ▶ Подтвердите, коснувшись кнопки .

## Совершение внутренних вызовов

Внутренние вызовы на другие трубки, зарегистрированные на том же базовом блоке, бесплатны.

Кнопка меню  ▶  **Внутрен. вызов** ▶ При необходимости выберите трубку из списка или коснитесь кнопки **Все трубки** (групповой вызов).

Открыв список, нажмите кнопку , чтобы инициировать групповой вызов всех трубок.

## Внутренняя консультация/внутренний перевод вызова


Вы разговариваете с **внешним** абонентом и хотите проконсультироваться с **внутренним** абонентом или перевести вызов на него.

- ▶ **Консультация** ▶ **Внутр.** ▶ Если на базовом блоке зарегистрированы несколько трубок, выберите одну трубку или нажмите кнопку **Все трубки**.


**Консультация:** вы консультируетесь с внутренним абонентом и возвращаетесь к внешнему вызову:

- ▶ Коснитесь кнопки **Завершить**.

**Перевод внешнего вызова:** есть два варианта перевода внешнего вызова:

- ▶ Дождаться, пока внутренний абонент ответит на ваш вызов, и повесить трубку. Нажмите кнопку .

Или:

- ▶ Повесить трубку до ответа внутреннего абонента на ваш вызов: нажмите кнопку . Если внутренний абонент не отвечает на ваш вызов, нажмите кнопку **Завершить** для отмены консультационного вызова.

## Переключение между вызовами/организация конференц-вызова

Вы разговариваете с одним абонентом, а второй абонент в это время находится на удержании. Оба абонента отображаются на дисплее.

- ▶ **Переключение между вызовами:** на дисплее коснитесь имени абонента, с которым вы хотите поговорить.

Или:

- ▶ **Организация трехсторонней конференции:** коснитесь кнопки **Конференция**. **Окончание конференции:** коснитесь кнопки **Завершить конференц-вызов**. Вы возвращаетесь в режим переключения между вызовами и снова разговариваете с абонентом, с которым вы инициировали конференцию.

Каждый из абонентов может завершить свое участие в конференц-вызове, нажав кнопку завершения разговора для прекращения соединения.

## Подключение к внешнему вызову

Вы разговариваете с внешним абонентом. Внутренний абонент может слышать вас и внешнего абонента и принимать участие в разговоре (конференции).


**Предварительное условие:** вызов не записывается автоответчиком и включена функция **Подкл. к беседе**.

## Включение/отключение режима подключения к беседе


Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Телефония** ▶ **Подкл. к беседе Вкл/Вык**

## Внутреннее подключение к внешнему вызову

Линия занята внешним вызовом. На дисплее отображается соответствующее сообщение. Вы можете подключиться к внешнему вызову.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку . Все абоненты услышат гудок. Ожидающий вызов не отображается на дисплее.

## Окончание подключения к внешнему вызову

- ▶ Нажмите кнопку . Все абоненты услышат гудок.

## Устройства Bluetooth

Вы можете зарегистрировать до пяти устройств хранения данных (ПК, карманных компьютеров, мобильных телефонов) и одну гарнитуру Bluetooth. Включите режим Bluetooth на трубке, убедитесь, что необходимые устройства видимы, и затем зарегистрируйте трубку.

Используя устройства хранения данных, вы можете обмениваться записями телефонной книги, а также загружать в трубку мелодии и изображения с помощью программы **Gigaset QuickSync** (→ стр. 62).

### Обратите внимание!


- ◆ Гарнитура должна иметь профиль **гарнитуры** или **громкой связи**. Профиль громкой связи предпочтителен.
- ◆ Установление соединения с гарнитурой может занимать до 5 секунд.

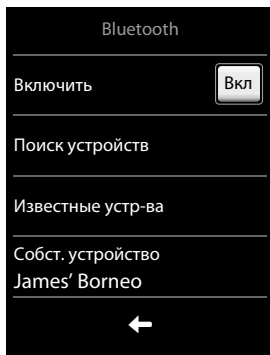
### Включение/отключение режима Bluetooth

Вы можете включить/отключить режим Bluetooth с экрана состояния (→ стр. 20) или с помощью меню:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки**  
▶  **Bluetooth** ▶ **Включить Вкл/Вык**

Если режим Bluetooth включен:

- ◆ На панели индикаторов состояния (→ стр. 65) отображается значок .
- ◆ Трубка может обмениваться данными со всеми устройствами в списке **Известные устр-ва**.
- ◆ Трубка видима устройствами Bluetooth в зоне своего действия.
- ◆ Если в число известных устройств входит гарнитура, трубка устанавливает с ней соединение.



### Поиск и регистрация (установление доверия) устройств Bluetooth

Расстояние между гарнитурой и включенным устройством Bluetooth не должно превышать 10 м.

### Обратите внимание!

- ◆ При регистрации гарнитуры регистрация любой другой ранее зарегистрированной гарнитуры отменяется.
- ◆ Если гарнитура уже зарегистрирована на другом устройстве, перед началом регистрации **деактивируйте** это соединение.

### Запуск поиска

▶ Запустите поиск, коснувшись кнопки **Поиск устройств** в подменю **Bluetooth**.


Гарнитура ищет устройства Bluetooth, находящиеся в зоне ее действия. Найденные устройства добавляются в список **Найденные устройства**.





## Установление доверия устройству — добавление устройства в список известных устройств


- ▶ Выберите устройство в списке **Найденные устройства** ▶ **Доверять устройству** ▶ При необходимости введите PIN-код регистрируемого устройства и нажмите кнопку  для подтверждения.
- ◆ PIN-код для **устройства хранения данных**: введите PIN-код на трубке и затем на устройстве хранения данных.  
PIN-код для **гарнитуры**: обычно по умолчанию установлен код **0000**. Поэтому вводить PIN-код приходится только в исключительных случаях.
- ◆ Если список **Известные устр-ва** уже содержит шесть записей, последняя запись перезаписывается.  
**Исключение**: гарнитура регистрируется только взамен гарнитуры.

### Окончание поиска

- ▶ Коснитесь кнопки  для выхода из списка **Найденные устройства** или коснитесь кнопки **Прекратить поиск**.

## Изменение списка известных (доверенных) устройств

Значок  рядом с именем устройства в списке указывает, что это гарнитура, а значок  указывает, что это устройство хранения данных.

- ▶ Откройте список **Известные устр-ва** ▶ Выберите устройство ▶ Просмотрите информацию об устройстве ▶ Коснитесь кнопки  для удаления устройства ▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения.

Или:


- ▶ Коснитесь поля **Имя** ▶ Измените имя и коснитесь кнопки  для подтверждения.

## Отклонение/прием соединений с незарегистрированным устройством Bluetooth





Если неизвестное устройство Bluetooth попытается установить соединение, вам будет предложено ввести PIN-код устройства (установить связь).

- ▶ **Чтобы отклонить соединение**: коснитесь кнопки  или .

Или:

- ▶ **Чтобы принять соединение**: введите PIN-код устройства ▶ Нажмите кнопку  для подтверждения.
  - ▶ **Да**: добавить в список **Известные устр-ва** или
  - ▶ **Нет**: использовать устройство временно.

## Изменение Bluetooth-имени трубки

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Bluetooth** ▶ **Собст. устройство** (если режим Bluetooth отключен, он включится.) ▶ Коснитесь имени ▶ При необходимости коснитесь кнопки  для удаления предыдущего имени ▶ Введите новое имя ▶ Коснитесь кнопки  для подтверждения.

### Переключение вызова на гарнитуру Bluetooth

**Предварительное условие:** режим Bluetooth включен, гарнитура Bluetooth и трубка соединены.

► Нажмите кнопку разговора на гарнитуре.

Установление соединения с трубкой может занять до 5 секунд.

С помощью боковых кнопок (→ стр. 1) отрегулируйте громкость.

Дополнительную информацию о гарнитуре см. в руководстве по эксплуатации, прилагаемому к гарнитуре.

### Прием вызова на гарнитуре Bluetooth

**Предварительное условие:** режим Bluetooth включен; гарнитура Bluetooth и трубка соединены.

**Когда гарнитура зазвонит, просто нажмите на ней кнопку разговора.**

Дополнительную информацию о гарнитуре см. в руководстве по эксплуатации, прилагаемому к гарнитуре.

## Контакты (телефонная книга)

В одной записи контактов можно сохранить до четырех номеров вместе с именами и фамилиями, адресами электронной почты, днями рождения/годовщинами с возможностью напоминания, VIP-сигналом вызова и фотографией абонента. Вы можете синхронизировать контакты с контактами Outlook в адресной книге на компьютере, а также загружать на трубку мелодии сигналов вызова и фотографии (→ стр. 62).


Для каждой трубки можно создать отдельную телефонную книгу, вмещающую до 500 записей контактов. Также можно пересылать списки/записи на другие трубки (→ стр. 51).

### Длина записей

4 номера: максимум 32 цифры каждый  
Имя и фамилия: максимум по 16 символов

## Управление записями контактов

### Открытие списка контактов

Кнопка меню  ▶  Тел. справочник или во время разговора, в зависимости от ситуации


 или Доп. действия ▶ Тел. справочник

### Создание новой записи

- ▶ Откройте список контактов.  
Если записей еще нет,
  - ▶ Новая запись, в ином случае
  - ▶ Доп. действия ▶ Новая запись
- ▶ Введите компоненты каждой записи через отдельные поля (имя, номер, адрес электронной почты, день рождения, сигнал вызова, фото).

При необходимости прокручивайте экран вниз для просмотра дополнительных компонентов.

Чтобы создать запись, нужно ввести хотя бы один номер.

Ввод данных в поле **Эл. почта**: нажимайте кнопку  несколько раз, чтобы ввести часто используемые символы: @ - 0 \_

Первый номер в каждой записи автоматически выделяется зеленым цветом (●). Этот номер используется, когда вы открываете запись контакта и нажимаете кнопку соединения.

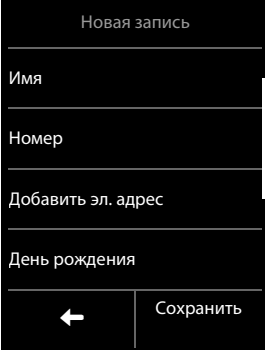
### Сохранение записи контактов

- ▶ Коснитесь кнопки **Сохранить**.

### Просмотр записи (в подробном режиме)

- ▶ Откройте список контактов ▶ Коснитесь нужной записи.

На дисплее появляется вся информация, относящаяся к данной записи.



Новая запись

Имя






Номер

Добавить эл. адрес

День рождения

← Сохранить



## Редактирование записей

- ▶ Коснитесь кнопки .
- ◆ Как изменить/удалить имя, фамилию, номер или адрес электронной почты: коснитесь записи ▶ Где необходимо, коснитесь нужного поля ▶ Удалите данные, коснувшись кнопки  ▶ Где необходимо, введите новые данные ▶ Коснитесь кнопки  для подтверждения. Коснитесь кнопки  чтобы выйти из меню без сохранения.
- ◆ Как удалить фото абонента или назначенный сигнал вызова: коснитесь соответствующей записи.
  - ▶ Нет фото /Нет мелодии
- ◆ Как удалить день рождения: коснитесь поля **День рождения.** ▶ 

## Удаление записи

- ▶ В подробном режиме: **Доп. действия** ▶ **Удалить** ▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения.

Как удалить **все** записи телефонной книги:

**Кнопка меню**  ▶ **экран меню** ▶ **Настройки** ▶  **Система** ▶ **Очистка списка**  
▶ **Тел. справочник** ▶ **Удалить все записи в тел. справочнике** ▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения.

## Просмотр количества свободных записей в телефонной книге

- ▶ Откройте список контактов ▶ **Доп. действия** ▶ **Память**

## Задание порядка записей в телефонной книге

Вы можете выбрать, как сортируются записи: по имени или по фамилии.

**Кнопка меню**  ▶  **Тел. справочник** ▶ Нажмите **Имя** или **Список по фамилии**.

Если имя не введено, номер с зеленой точкой копируется в поле фамилии. Такие записи оказываются в начале списка независимо от того способа сортировки.

Порядок сортировки следующий:

Пробел | Цифры (0-9) | Буквы (по алфавиту) | Другие символы.

## Выбор записи контактов, навигация в телефонной книге

Если в телефонной книге более четырех записей, справа отображается полоса прокрутки. Вы можете:

- ◆ Прокрутить список до имени, которое вы ищете.
- ◆ Ввести первую букву имени с клавиатуры. Буква появится в заголовке. Экран перейдет к первому имени, начинающемуся с этой буквы. Если нужно, прокрутите до искомой записи.

## Передача записи/телефонной книги на другую трубку

### Предварительные условия:

- ◆ Отправляющая и принимающая трубки должны быть зарегистрированы на одном базовом блоке.
- ◆ Другая трубка и базовый блок могут отправлять и принимать записи контактов.

Можно передать все контакты, отдельную запись или несколько записей.

### Обратите внимание!

- ◆ Внешний вызов прерывает передачу.
- ◆ Фотография абонента и звуки не переносятся. Для дня рождения передается только дата.
- ◆ При передаче записи между двумя трубками с поддержкой формата vCard: Если у получателя еще нет записи под этим именем, создается новая запись. Если запись с таким именем уже существует, она дополняется новыми номерами. Если в сумме получается больше восьми номеров, создается вторая запись с тем же именем.
- ◆ Если принимающая трубка не поддерживает формат vCard, создается и пересылается запись для каждого номера.
- ◆ Ваша трубка принимает записи с трубки, которая не поддерживает формат vCard: записи с уже сохраненными номерами игнорируются; в ином случае создается новая запись.

### Передача отдельных записей

- ▶ Откройте подробный вид записи. (→ стр. 49) ▶ **Доп. действия** ▶ **Копировать**
  - ▶ **Внутрен. трубка**
  - ▶ Выберите принимающую трубку.

По завершении передачи:

- ▶ Коснитесь кнопки **Да**, если нужно передать другую запись. В ином случае коснитесь **Нет**.

### Передача всех контактов

- ▶ Откройте список контактов. (→ стр. 49) ▶ **Доп. действия** ▶ **Копировать список**
  - ▶ **Внутрен. трубка**
  - ▶ Выберите принимающую трубку.

## Передача контактов в формате vCard по Bluetooth

Все контакты:

Кнопка меню  ▶  Тел. справочник ▶ Доп. действия ▶ Копировать список


Или:

Отдельная запись:

Кнопка меню  ▶  Тел. справочник ▶ Откройте подробный вид записи

▶ Доп. действия ▶ Копировать


▶ Ответьте на запрос: **Устройство Bluetooth**. При необходимости включится режим Bluetooth.

▶ Выберите принимающее устройство в списке **Известные устр-ва** (→ стр. 47) или коснитесь **Поиск** и выберите принимающее устройство в списке **Найденные устройства**. Введите PIN-код принимающего устройства и коснитесь кнопки .

## Прием контакта в формате vCard по Bluetooth


**Предварительное условие:** трубка находится в режиме готовности. Режим Bluetooth включен.

▶ Если передающее устройство присутствует в списке **Известные устр-ва** (→ стр. 47), прием происходит автоматически.

▶ Если передающее устройство отсутствует в списке **Известные устр-ва** введите PIN-код передающего устройства и коснитесь кнопки . После передачи записи vCard укажите, следует ли добавить устройство (**Да**) в список **Известные устр-ва** или нет (**Нет**).

## Добавление номера на дисплее в телефонную книгу

В телефонную книгу можно копировать номера, отображаемые в списке — например, в списке контактов, списке автоответчика или в SMS-сообщении, а также номера, набранные или введенные для набора.

▶ Коснитесь желаемого номера. ▶ Нажмите  или **Доп.действия** ▶ **Сохранить номер**.

▶ **Новая запись:** номер копируется в качестве первого номера записи с типом номера **Дом**.

Или:

▶ Выберите запись и


- Добавьте номер: ▶ Коснитесь кнопки **Добавить**.

Или:

- Перезапишите номер: ▶ Выберите номер, который нужно перезаписать ▶ Коснитесь кнопки **Да**.

## Копирование номера из телефонной книги



В некоторых ситуациях можно открыть список контактов для копирования номера, например для отправки SMS сообщения или при наборе номера (даже после того, как вы ввели префикс).

▶ В зависимости от ситуации откройте список контактов, коснувшись кнопки  или **Доп.действия** ▶ **Тел. справочник**.

▶ Коснитесь записи контактов ▶ Коснитесь номера, который нужно скопировать.

## Настройка/выбор быстрого вызова


**Предварительное условие:** Список контактов должен содержать хотя бы один номер.

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Быстрый вызов** ▶ коснитесь нужной кнопки быстрого вызова.

**Если номера не сохранены:**

▶ Откроются контакты ▶ Выберите номер.

**Если номер уже сохранен:**

▶ Удалите номер: 

Или:

▶ Измените номер: **Изменить** ▶ Откроются контакты ▶ Выберите номер.

**Выбрать номер:** в состоянии готовности нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.

### Обратите внимание!

При изменении/удалении номера в телефонной книге этот номер автоматически изменится/удаляется в списке быстрого набора.

## Список вызовов

В телефоне сохраняются различные типы вызовов.

▶ Откройте список с **экрана сообщений** (→ стр. 18) или из **всплывающего окна сообщений** (→ стр. 18); откройте список **Пропущенные вызовы**.

Или:

▶ Откройте список с **Приложения** экрана меню; откройте **полный список всех вызовов**.

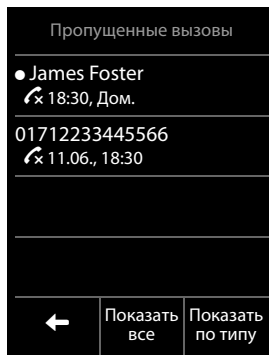
Вы можете переключаться между списками вызовов:

- ◆ **Показать все:** полный список вызовов (пропущенные, исходящие, входящие)
- ◆ **Показать по типу** ▶ **Пропущен.:** список пропущенных (непринятых) вызовов
- ◆ **Показать по типу** ▶ **Принятые:** список принятых вызовов и вызовов, записанных автоответчиком (☑, только для Gigaset S820A)
- ◆ **Показать по типу** ▶ **Исходящие:** список исходящих вызовов (набранные номера)

В списке вызовов отображаются последние 20 записей.

▶ **Откройте подробное представление:** коснитесь записи. На дисплее появится вся имеющаяся информация. В подробном представлении можно удалить запись или добавить номер в контакты (→ стр. 52).

Список вызовов (пример)



## Календарь



Вы можете настроить до **30 напоминаний** о событиях. Дни рождения контактов передаются в календарь.

Текущая дата в календаре выделена белым цветом. Даты с напоминаниями отмечены цветной полоской. При выборе даты она на короткое время выделяется цветом.

### Сохранение напоминаний в календаре

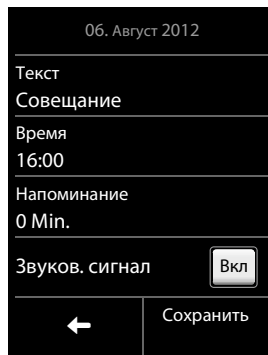
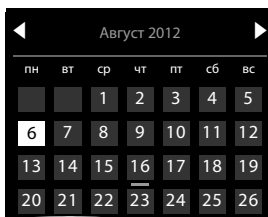
**Предварительное условие:** дата и время уже установлены (→ стр. 10).

Кнопка меню  ▶  Календарь






- ▶ Установите месяц с помощью кнопки  / 
- ▶ Коснитесь нужной даты ▶ **Новая запись**

Вы можете добавить следующую информацию:

- **Текст:** название события (например, ужин или совещание).
  - **Время:** время события (часы и минуты).
  - **Напоминание:** телефон может напомнить о событии заранее за несколько дней (до недели).
  - **Звуков. сигнал:** включите/отключите звуковой сигнал с помощью переключателя.
- ▶ Коснитесь кнопки **Сохранить**.



### Настройка сигналов и громкости сигналов напоминаний

- Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Настр. аудио** ▶ **Сигнал напоминания**
- ▶ Установите громкость с помощью кнопки  /  или настройте нарастание громкости с помощью переключателя **Нарастание**.
  - ▶ **Сигнал** ▶ Выберите сигнал ▶ Вернитесь назад, коснувшись кнопки 

### Сигнализация напоминаний и дней рождения

Напоминание/день рождения выводится на дисплей в состоянии готовности. Сигнал заданной громкости в форме выбранной мелодии подается в течение 60 секунд.

**Вы можете отключить сигнал напоминания и ответить SMS-сообщением:**

- ▶ Коснитесь кнопки **Выключить**, чтобы подтвердить и отключить сигнал напоминания. Или:

- ▶ Коснитесь кнопки **Написать SMS**. Откроется редактор SMS.

**Во время разговора** о напоминании сообщается **одиночным** информационным сигналом.



## Просмотр пропущенных напоминаний/дней рождения

В списке **Напоминания/События** сохраняются следующие напоминания и дни рождения:

- ◆ Напоминание о событии/дне рождения не было подтверждено.
- ◆ В момент сигнала напоминания вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент сигнала напоминания трубка была выключена.

Отображаются последние 20 записей.

Список **Напоминания/События** отображается на экране сообщений (→ стр. 18) в виде значка.



Количество новых сообщений  
Количество старых записей

- ▶ **Как открыть список:** нажмите кнопку сообщений для открытия экрана сообщений, затем коснитесь кнопки .

## Отображение/удаление сохраненных напоминаний

Кнопка меню ▶ **Календарь** ▶ Коснитесь нужной даты для показа списка напоминаний ▶ Коснитесь нужного напоминания ▶ Удалите напоминание или выберите, отредактируйте и сохраните запись.

Как удалить все пропущенные напоминания:

Кнопка меню ▶ экран меню **Настройки** ▶ Система ▶ Очистка списка ▶ Встречи ▶ Удалить все предыдущие встречи ▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения

## Будильник

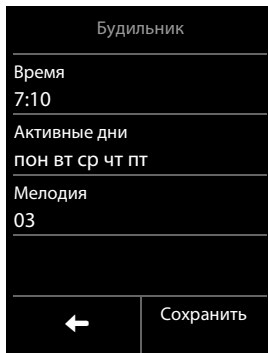
**Предварительное условие:** дата и время уже установлены (→ стр. 10).

Вы можете включить/отключить и установить будильник следующим образом:

Кнопка меню ▶ **Будильник** ▶ Вкл/Вык

- ▶ Коснитесь кнопки , чтобы изменить настройки будильника:
  - **Время** ▶ Установите час и минуты срабатывания будильника (настройка времени → стр. 11)
  - **Активные дни** ▶ Установите дни недели, когда должен срабатывать будильник
  - **Мелодия** ▶ Выберите сигнал будильника
- ▶ Коснитесь кнопки **Сохранить** и подтвердите свой выбор.

Сигнал будильника выводится на экран, и выбранная мелодия воспроизводится в течение максимум 60 секунд. Во время разговора вы слышите сигнал будильника только как короткий гудок.



### Обратите внимание!

Громкость звонка со временем повышается; эта настройка является фиксированной.

### Отключение сигнала будильника/повтор сигнала будильника после паузы

**Предварительное условие:** звучит сигнал будильника.

- ▶ **Как выключить сигнал до следующего срабатывания будильника:** Коснитесь кнопки **Выкл.**

Или:

- ▶ **Чтобы отложить сигнал:**

Нажмите **Отложить** или любую клавишу. Сигнал будильника прервется и повторится через 5 минут.

Или:

Ничего не нажимайте. Сигнал будильника прервется через 60 секунд, а затем повторится через 5 минут. После второго повторения сигнал будильника отключается на 24 часа.

## Радионяня

Когда включен режим «радионяня», то, как только уровень шума возле трубки превысит заданный уровень, телефон автоматически совершает вызов по заданному номеру (внешнему или внутреннему).

Звонок «радионяни» по внешнему номеру заканчивается примерно через 90 секунд. При включении режима «радионяня» кнопки соединения и меню блокируются. Динамик трубки можно включить или выключить с помощью функции **Двустор. связь**. Если двусторонняя связь включена, вы можете ответить на вызов «радионяни».




Когда режим «радионяня» включен, входящие вызовы только отображаются на дисплее (**сигнал вызова не звучит**). Подсветка дисплея уменьшается на 50%. Информационные сигналы отключаются.

При приеме входящего вызова режим «радионяня» выключается на время разговора, но потом снова **автоматически** включается. «Радионяня» не отключается при выключении и последующем включении трубки.


#### Внимание

- ◆ **Включив трубку, проверьте работу «радионяни».** Например, проверьте чувствительность. Если вызов «радионяни» осуществляется по внешнему номеру, проверьте соединение. Обратите внимание, что «радионяня» активируется только через 20 секунд после ее включения.
- ◆ Включение этой функции уменьшает время работы трубки без подзарядки. Если необходимо, установите трубку **в зарядное устройство**.
- ◆ Расстояние между трубкой и ребенком должно составлять от 1 до 2 м. Микрофон должен быть направлен на ребенка.
- ◆ Нельзя, чтобы на вызываемом «радионяней» номере был включен автоответчик.

## Изменение настроек

Кнопка меню  ▶  Радионяня ▶ Настройте  ▶ Направление сигнала (Внутр. или Внешн.), Двустор. связь Вкл/Вык, Чувствительность (высокая или низкая)

▶ Сохранить

- ◆ **Внутр.:** Выберите из списка внутреннюю трубку.
- ◆ **Внешн.:** введите вызываемый номер ▶ Подтвердите, коснувшись кнопки .

## Включение/отключение «радионяни»

▶ Как включить «радионяню»: кнопка меню  ▶  Радионяня ▶ Вкл

Или:



- ▶ **Как отключить «радионяню»:** выключите переключатель на дисплее в состоянии готовности.

## Отмена/выключение «радионяни»

Когда «радионяня» включена: нажмите кнопку .

## Дистанционное отключение «радионяни»

**Предварительное условие:** «радионяня» совершает вызов на внешний номер. Телефон вызываемого абонента поддерживает тональный набор.

▶ Примите вызов «радионяни» и нажмите кнопки  .

Вызов завершается. «Радионяня» отключается; трубка находится в состоянии готовности.

## SMS (текстовые сообщения)

---





Ниже указаны необходимые условия работы с функцией SMS.

### Предварительные условия:

- ◆ Включено определение номера вызывающего абонента.
- ◆ Оператор связи поддерживает обмен SMS в стационарной сети.
- ◆ Введен телефонный номер хотя бы одного центра передачи SMS (→ стр. 60).
- ◆ Для приема SMS необходимо зарегистрироваться у сетевого оператора.  
Как правило, регистрация выполняется автоматически при передаче первого текстового сообщения.

## Написание и отправка текстовых сообщений

Телефон может отправлять **связанные SMS** (состоящие из отдельных SMS в количестве до четырех) в виде одного сообщения. Связывание сообщений происходит автоматически.


- ▶ **Чтобы написать SMS:** кнопка меню  ▶  **Написать SMS** ▶ Коснитесь поля **Кому**
  - ▶ Введите номер получателя с префиксом ▶ Подтвердите, коснувшись кнопки 
  - ▶ Коснитесь поля **Сообщение** ▶ Введите текст SMS (ввод текста и специальных символов → стр. 24) ▶ Подтвердите, коснувшись кнопки 
- ▶ **Чтобы отправить SMS:** коснитесь кнопки **Отправить**.

### Обратите внимание!

- ◆ Если текст SMS отображается на дисплее не полностью, можно прокручивать его вверх и вниз.
- ◆ Вы можете переместить курсор в любую позицию текста, коснувшись нужной позиции.
- ◆ Если поступает внешний вызов или вы прерываете ввод более чем на 3 минуты, текст автоматически сохраняется в списке черновиков. Если память заполнена, SMS стирается.
- ◆ **Отправка SMS-сообщений может привести к дополнительным затратам.** Обратитесь к своему оператору.

## Временное сохранение SMS-сообщений (список черновиков)

SMS-сообщения можно временно сохранять для последующего редактирования и отправки.

- ▶ Коснитесь кнопки  для завершения ввода текста ▶ Коснитесь кнопки **Сохранить**.

## Открытие SMS из списка черновиков

Кнопка меню  ▶  **Написать SMS** ▶ **Черновики** ▶ Коснитесь записи в списке черновиков.

Вы можете удалить SMS () или продолжить написание ()

## Прием SMS-сообщения

Входящие SMS-сообщения сохраняются в списке входящих. Как правило, связанные SMS отображаются как **одно** сообщение.

### Включение/отключение подавления первого сигнала вызова

При каждом входящем SMS-сообщении подается одиночный сигнал вызова. Если вы приняли такой «вызов» при первом сигнале, SMS-сообщение будет потеряно. Во избежание этого необходимо подавить первый сигнал для всех внешних вызовов. В состоянии готовности:

**Кнопка меню** ▶ ▶

В поле ввода отображается текущая настройка (например, 1). Если вам нужно изменить эту настройку, удалите ее, нажав значок

▶ Если первый сигнал нужно подавить: ▶

Или:

▶ Если первый сигнал **не** нужно подавлять: ▶

## Входящие SMS

Список входящих сообщений содержит все принятые SMS и те SMS, которые не удалось отправить из-за какой-либо ошибки.

Если список входящих SMS содержит сообщения (прочитанные или непрочитанные), на экране сообщений в состоянии готовности появляется следующий значок (→ стр. 18):

▶ Чтобы открыть список входящих SMS, коснитесь к значку.



Число новых  
SMS-сообщений  
Число старых  
SMS-сообщений

## Чтение SMS-сообщений и управление ими

▶ **Откройте подробный режим:** коснитесь записи в списке SMS.

Подробное представление SMS (пример)

Возможные действия:

▶ Нажмите кнопку : вызвать отправителя SMS.

Или:

▶ : удалить SMS.

Или:

▶ **Доп. действия**

▶ **Ответить:** написать SMS и отправить его получателю.

Или:

▶ **Изменить:** изменить текст SMS и отправить его получателю.

Или:

▶ **Сохранить номер:** сохранить номер в контактах.





## SMS (текстовые сообщения)

**Коснитесь имени отправителя или выделенного номера в тексте сообщения:**

вызвать номер или сохранить его в контактах (→ стр. 52). Номер не должен быть разделен пробелами. Если он содержит специальные символы (+, -, / и т.п.), он рассматривается как два номера.

Удаление **всего содержимого** из списка входящих SMS или списка черновиков:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Система** ▶ **Очистка списка**

▶ **Сообщения**

▶ **Удалить все полученные SMS-сообщ.**



Или:

▶ **Удалить черновики SMS**

▶ Коснитесь кнопки **Да** для подтверждения.

## SMS-центр

Для доступа к функции обмена SMS необходимо сохранить на устройстве телефонный номер хотя бы одного центра передачи SMS.


▶ Как просмотреть настройку **Активн. центр отправки**: ▶ Кнопка меню  ▶ Страница меню **Настройки** ▶  **SMS-сообщ.** ▶ **Центры услуг**

Номер центра передачи SMS можно уточнить у оператора связи.

SMS-сообщения принимаются из **всех** введенных SMS-центров, при условии, что они зарегистрированы у оператора сети. Ваши сообщения отправляются через SMS-центр, введенный в качестве активного центра отправки.

## Ввод/изменение SMS-центра и выбор центра отправки

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **SMS-сообщ.** ▶ **Центры услуг**

▶ Введите номер как минимум одного SMS-центра ▶ Коснитесь кнопки  для подтверждения.

▶ Если нужно, повторите эту процедуру для других SMS-центров.

▶ **Укажите Активн. центр отправки**: коснитесь номера SMS-центра (1–4), который вы хотите использовать в качестве центра отправки.

### Обратите внимание!

Если договор с оператором связи предусматривает единую ставку за пользование сетью стационарной связи, платные номера с кодом набора 0900 часто блокируются. Если в этом случае для центра передачи SMS введен номер 0900, передавать с телефона текстовые сообщения невозможно.












## Функции SMS при подключении телефона к офисной АТС


- ◆ **Определение номера вызывающего абонента** должно переадресовываться на добавочный номер УАТП (CLIP).
- ◆ Если требуется (это зависит от вашей офисной АТС), перед номером SMS-центра должен быть введен код доступа.  
Проверка: Отправьте SMS на свой собственный номер, один раз с кодом доступа, второй раз без него.
- ◆ Если SMS-сообщение отправлено без добавочного номера, получатель не сможет ответить напрямую.

Отправка и прием SMS-сообщений при подключении к офисной АТС, **работающей по ISDN**, возможны только через множественный абонентский номер (MSN), назначенный вашему базовому блоку.

## Включение/отключение функции SMS



Выключив функцию SMS, вы не больше сможете использовать свой телефон для приема и отправки SMS-сообщений. Все настройки и записи в списке входящих и списке черновиков сохранятся даже после выключения.

**Кнопка меню**           

В поле ввода отображается текущая настройка (например, 1). Если вам нужно изменить эту настройку, удалите ее, нажав значок .

▶ Как отключить функцию SMS: ▶  ▶ 

Или:

▶ Как включить функцию SMS (по умолчанию): ▶  ▶ 

## Устранение неполадок, связанных с SMS

EO	Включен антиопределитель номера вызывающего абонента (CLIR) или не включено определение номера вызывающего абонента.
FE	Ошибка при передаче SMS.
FD	Ошибка при соединении с SMS-центром; см. самостоятельное устранение ошибок.

### Самостоятельное устранение ошибок

<p>Не удается отправлять сообщения.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Вы не заказали услугу CLIP (определение номера вызывающего абонента).             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Попросите сетевого оператора предоставить вам эту услугу.</li> </ul> </li> <li>Передача SMS прервана (например, вызовом).             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Отправьте текстовое сообщение еще раз.</li> </ul> </li> <li>Оператор сети не поддерживает эту функцию.</li> <li>Номер центра передачи не введен или введен неверно.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Введите правильный номер (→ стр. 60).</li> </ul> </li> </ol>
<p>Вы получили неполное SMS-сообщение.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Память телефона заполнена.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Удалите старые SMS.</li> </ul> </li> <li>Оператор сети еще не переслал вам оставшуюся часть SMS.</li> </ol>
<p>SMS возвращается.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Не подключена услуга «Индикация абонентского номера».             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Попросите оператора сети подключить эту услугу (услуга платная).</li> </ul> </li> <li>Ваши оператор мобильной связи и оператор SMS-услуг не сотрудничают.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Обратитесь за информацией к своему оператору SMS-услуг.</li> </ul> </li> <li>Телефон не зарегистрирован у оператора SMS-услуг.             <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Отправьте какое-либо SMS-сообщение, чтобы зарегистрировать свой телефон для приема SMS.</li> </ul> </li> </ol>

## Синхронизация с ПК (Gigaset QuickSync)

Вы можете:

- ◆ Синхронизировать телефонную книгу на Вашей трубке с контактами Google через облако в Интернете
- ◆ Синхронизировать контакты на трубке с адресной книгой Outlook на компьютере
- ◆ Загрузить на трубку фотографии абонентов с компьютера
- ◆ Загрузить с компьютера на трубку картинки для использования в качестве заставки
- ◆ Загрузить на трубку аудиозаписи (сигналы вызова) с компьютера
- ◆ Совершать исходящие вызовы и принимать входящие (дисплей на трубке при этом выглядит так же, как если бы вызов совершался непосредственно на трубке)
- ◆ Обновлять прошивку своей трубки Gigaset S820 (только через USB)

На трубке можно сохранять следующие форматы звуковых файлов и файлов изображений.

Звук	Формат	Изображение	Формат
- Сигналы вызова - Импортированные звуки	Внутренний WMA, MP3, WAV	- Фотографии абонентов - Заставка	BMP, JPG, GIF 240 x 160 пикселей 240 x 320 пикселей

Для организации обмена данными между трубкой и компьютером на вашем компьютере должна быть установлена программа **Gigaset QuickSync (версии 7 или новее)** (чтобы бесплатно загрузить программу и узнать о ней подробнее, перейдите по адресу [www.gigaset.com/gigaset820](http://www.gigaset.com/gigaset820)). С помощью этой программы можно создать соединение между компьютером и трубкой через Bluetooth (→ стр. 46) или USB (→ стр. 1).

### Обратите внимание!

- ◆ Обновить прошивки трубки можно только через USB-подключение.
- ◆ Если к трубке подключен кабель передачи данных USB, установить соединение Bluetooth невозможно. Если вы подключите кабель при установленном соединении Bluetooth, оно будет прервано.

Подробное описание можно найти в справочном файле программы **Gigaset QuickSync**.



# Подключение базового блока к офисной АТС/ маршрутизатору

## Работа с маршрутизатором

Для уменьшения эха, которое может возникать при использовании аналогового подключения маршрутизатора, можно включить режим XES 1<sup>\*</sup>. Если в режиме XES 1 эхо подавляется недостаточно хорошо, можно включить режим **режим XES 2**.

Обычный (по умолчанию) режим используется, если вы не испытываете проблем с эхом.

Кнопка меню  ► \* 0 # 0 5 7 0 ►  Удалите текущую настройку:   
► 0 ► , чтобы установить Обычный режим

Или:

► 1 ► , чтобы установить режим XES 1

Или:

► 2 ► , чтобы установить режим XES 2




## Работа в сети офисной АТС

Найдите в инструкции по эксплуатации офисной АТС настройки, которые требуются для подключения.




Если офисная АТС не поддерживает передачу абонентского номера, то прием и отправка SMS невозможны.

## Дозвон и метод набора

### Изменение метода набора номера

Кнопка меню  ► экран меню Настройки ►  Телефония ► Режим набора  
► Выберите тональный набор (Тональный)/импульсный набор (Импульсный)  
( = заданное значение)




### Настройка дозвона


Кнопка меню  ► экран меню Настройки ►  Телефония ► Повторный вызов  
► Выберите «флэш»-время ( = заданное значение)

\* XES расшифровывается как eXtended Echo Suppression — расширенное подавление эха.

## Сохранение кода доступа (выхода на внешнюю линию)

Если перед набором любого внешнего номера в вашей офисной АТС вы должны набирать код доступа, например 0:

Кнопка меню  ▶ экран меню **Настройки** ▶  **Телефония** ▶ **Код доступа**  
▶ **Код дост. к линии** ▶ Введите код доступа (максимум 3 цифры) и коснитесь кнопки  для подтверждения

▶ **Использовать для**  = выбрано):

▶ **Никогда:** отключить код доступа.

Или:

▶ **Списки вызовов:** код доступа должен набираться только при наборе номера из списка (SMS-сообщений, вызовов, автоответчика (Gigaset S820A)).







Или:







▶ **Все вызовы:** код доступа должен набираться при наборе всех номеров.







## Настройка продолжительности пауз

Кнопка меню  ▶ \* 0 # -> 0 <-> 5 <sup>сек</sup> # -> ▶ Затем введите один из следующих кодов функций:

### ◆ Пауза после захвата линии:







  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 1 сек.







  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 3 сек.

  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 7 сек.







### ◆ Пауза после нажатия кнопки R:







  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 800 мс







  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 1600 мс







  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 3200 мс

### ◆ Пауза при наборе номера (пауза после набора кода доступа):


  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 1 сек.

  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 2 сек.


  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 3 сек.


  ▶  ▶ Удалите текущую настройку:  ▶  ▶  для 6 сек.

**Как добавить паузу во время набора номера:**

Нажмите и **удерживайте** кнопку R  . На дисплее появляется символ P.

## Переключение на тональный набор(Тональный)

После набора внешнего номера или после установления соединения (символ  на дисплее):

▶ Кратко нажмите кнопку «звездочка»  .







Или:





▶ **Доп. действия** ▶ **Тоновый набор**

## Значки на дисплее

### Значки панели действий

В зависимости от ситуации, на панели действий отображаются следующие значки:

Значок	Действие
	Возврат к предыдущему экрану
	Выключение микрофона трубки
 (оранжевого цвета)	Включение микрофона трубки
	Открытие списка вызовов
	Открытие списка контактов
	Занесение номера в телефонную книгу












Значок	Действие
	Удаление
	Сохранить/выбрать
	Редактирование записи, ввод нового напоминания.
	Перевод вызова на автоответчик

### Обратите внимание!

Значки меню можно найти в обзоре меню на стр. 67.

В зависимости от настроек и режима работы телефона, в строке состояния отображаются следующие значки:

Значок	Значение
	Интенсивность сигнала ( <b>Без излучения</b> выкл.)
	76%–100%
	51%–75%
	26%–50%
	1%–25%
	Красный: соединение с базовым блоком отсутствует
	<b>Без излучения</b> включен: Белый, если <b>Макс. дальность</b> вкл.; Зеленый, если <b>Макс. дальность</b> выкл.
	Автоответчик включен (только для S820A)
	Bluetooth включен <b>или</b>
	Подключена гарнитура или устройство данных Bluetooth
	Сигнал вызова отключен
	Включен сигнал вызова «одиночный гудок»
	USB-подключение активно

Значок	Значение
	Уровень заряда аккумулятора:
	Белый: более 66% заряда
	Белый: от 34% до 66% заряда
	Белый: от 11% до 33% заряда
	Красный: менее 11% заряда
	Мигающий красный: аккумулятор почти разряжен (осталось примерно 5 минут разговора)
	Аккумулятор заряжается (текущий уровень зарядки):
	0%–10%
	11%–33%
	34%–66%
	67%–100%

## Значки на дисплее

### Сигнальные значки



Установка соединения  
(исходящий вызов)



Соединение  
установлено



Невозможно установить  
соединение/соединение  
прекращено



Внутренний/внешний  
вызов



Будильник



Сигнал напоминания  
о дне рождения



Автоответчик  
ведет запись



Сигнал напоминания

### Другие значки на экране



Информация



Напоминание  
о безопас-  
ности



Подождите...



Действие выполнено  
(зеленый)




Предупрежде-  
ние



Действие не выполнено  
(красный)






# Настраиваемые параметры

Как открыть экран меню **Настройки**:







- ▶ Кратко нажмите **кнопку меню** , когда трубка находится в состоянии готовности.
- ▶ Коснитесь кнопки **Настройки** в заголовке.

## Обратите внимание!

Не все функции, описанные в настоящей инструкции по эксплуатации, могут работать в вашей стране.

	Время Формат времени Дата Порядок отображ. даты	12-часовой/24-часовой День Месяц Год/Месяц День Год	стр. 11 стр. 33 стр. 11 стр. 33	
		Мелодии Сигнал напоминания Информац. сигналы Муз. ожидания	Громкость Нарастание Внутр. вызовы Внesh. вызовы Громкость Нарастание Сигнал Подтверждения Нажатие клавиш Заряд батареи	стр. 32 стр. 32 стр. 32 стр. 32 стр. 54 стр. 54 стр. 54 стр. 33 стр. 33 стр. 33 стр. 35
		Заставка Яркость	Активация Выбор В заряд. уст-ве Вне зар. уст-ва Пауза	стр. 30 стр. 30 стр. 30 стр. 30 стр. 30
			Язык дисплея Страна Код города	
			Эта трубка Зарегистр./Отменить регистрац. Зарегистрир. трубки Соединение с базой	База 1 : База 4 Лучший блок

## Настраиваемые параметры

 Система	Экономич. режим	Макс. дальность Без излучения	стр. 37 стр. 37
	Ретранслятор		стр. 35
	Безопасность	PIN-код системы	стр. 35
	Сброс настроек	Сброс настр.трубки Сброс настр.базы	стр. 36 стр. 36
	Очистка списка	Встречи Вызовы Сообщения Тел. справочник	стр. 19 стр. 19 стр. 19 стр. 19
 Огранич. вызовов	Ночной режим	Название VIP-вызовы	стр. 33 стр. 33
	Анонимные вызовы	Режим защиты	стр. 34
	Черный список	Блокирован. номера Режим защиты	стр. 34 стр. 34
			стр. 53
 Быстрый набор	Клавиша 2 : Клавиша 9		
 Телефония	Авт.прием выз. Подкл. к беседе Код доступа		стр. 31 стр. 45 стр. 64
		Код дост. к линии Использовать для	стр. 64
	Режим набора	Импульсный Тональный	стр. 63 стр. 63
	Повторный вызов	80 мс/ ... /800 мс	стр. 63
	Определитель номера	Выбор протокола мс Количество цифр АОН Авт. захв. линии	стр. 28 стр. 28 стр. 28
 SMS-сообщ.	Центры услуг	Активн. центр отправки SMS-центр 1 : SMS-центр 4	стр. 60
 Bluetooth	Включить		стр. 46
	Поиск устройств		стр. 46
	Известные устр-ва		стр. 47
	Собст. устройство		стр. 47



(Gigaset S820A)

Активация	стр. 38
Режим	стр. 38
Объявления	стр. 38
Записи	стр. 39
Фильтр. вызов	стр. 39
Врем.воспроизв.	стр. 39

Объявление	стр. 38
Информ. сообщение	
Ночной режим	

Объявление	стр. 38
Информ. сообщение	

Длина записи	стр. 39
Качество записи	
Задержка звонка	



Номер доступа	стр. 42
Вкл/Выкл	стр. 42

(в зависимости от вашего оператора сети)

## Служба сервиса и поддержки

---

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### После покупки телефона Gigaset зарегистрируйте его на сайте:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Ваш личный клиентский счет дает вам быстрый доступ к советам для покупателей, онлайн-форуму и другим ресурсам.



### Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Здесь вы найдете:

- ◆ Часто задаваемые вопросы
- ◆ Бесплатное ПО и руководства пользователя
- ◆ Проверки на совместимость



### Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов:

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов? Мы рады помочь вам...

... по электронной почте: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... по телефону:

**Служба поддержки с прямым московским номером**

**8-800 333 4956**

(бесплатно для звонков внутри Москвы по фиксированной связи. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться).

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом SE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуются заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.





## Вопросы и ответы

Если у вас есть какие-либо вопросы по использованию вашего телефона, некоторые предлагаемые решения можно найти в Интернете по адресу [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

► Часто задаваемые вопросы ► Первые шаги по устранению неполадок.

В следующей таблице приводятся действия по поиску и устранению неполадок.

<p><b>Проблемы с регистрацией или подключением гарнитуры Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Сбросьте настройки гарнитуры Bluetooth (см. руководство по эксплуатации гарнитуры).</li> <li>► Удалите регистрационные данные с трубки при отмене регистрации устройства (→ стр. 47).</li> <li>► Повторите процесс регистрации (→ стр. 46).</li> </ul>
<p><b>Дисплей пуст и не реагирует на прикосновения.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Трубка не включена.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Нажмите и <b>удерживайте</b> кнопку .</li> </ul> </li> <li>2. Аккумулятор разряжен.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Зарядите или замените аккумулятор (→ стр. 8).</li> </ul> </li> <li>3. Включена блокировка клавиатуры и дисплея.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Нажмите кнопку «решетка»  и <b>удерживайте ее</b>.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>На дисплее мигает сообщение «Контакт с базой потерян- Выполняется поиск».</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Трубка находится вне зоны действия базового блока.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Приблизьте трубку к базовому блоку.</li> </ul> </li> <li>2. Базовый блок не включен.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Проверьте питание базового блока (→ стр. 7).</li> </ul> </li> <li>3. Дальность связи базового блока уменьшена, так как включен экономичный режим.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Отключите Экономич. режим (→ стр. 36) или уменьшите расстояние между трубкой и базовым блоком.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>На дисплее мигает сообщение «Трубка не зарегистрирована ни на одной базе».</b></p> <p>Трубка еще не зарегистрирована или регистрация потеряна из-за регистрации дополнительной трубки (более шести DECT-регистраций).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Зарегистрируйте трубку снова (→ стр. 43).</li> </ul>
<p><b>Трубка не звонит.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Сигнал вызова отключен.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Включите сигнал вызова (→ стр. 32).</li> </ul> </li> <li>2. Телефон не звонит, если вызывающий абонент запретил определение своего номера.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Включите сигнал для неизвестных вызовов (→ стр. 34).</li> </ul> </li> <li>3. Телефон не звонит в определенные периоды времени или для определенных неизвестных номеров.           <ul style="list-style-type: none"> <li>► Проверьте настройки ночного режима для внешних вызовов (→ стр. 33) и черный список (→ стр. 34).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Вы не слышите звонков или тона набора номера от стационарной сети.</b></p> <p>Используется телефонный провод не из комплекта или новый провод с неправильной разводкой контактов.</p> <p>Всегда пользуйтесь телефонным проводом из комплекта поставки или убедитесь, что приобретенный отдельно провод имеет правильную разводку контактов (→ стр. 81)</p>
<p><b>Все вызовы завершаются приблизительно через 30 секунд.</b></p> <p>Ретранслятор включен/отключен (→ стр. 35)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Выключите и снова включите трубку (→ стр. 21).</li> </ul>

<p><b>После запроса PIN-кода системы слышен сигнал ошибки.</b></p> <p>Вы ввели неправильный PIN-код системы.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Повторите процедуру; при необходимости сбросьте PIN-код системы в 0000 (→ стр. 35).</li></ul>
<p><b>Вы забыли системный PIN-код.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Сбросьте PIN-код системы в 0000 (→ стр. 35).</li></ul>
<p><b>Собеседник вас не слышит.</b></p> <p>Микрофон трубки выключен.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Включите микрофон (→ стр. 29).</li></ul>
<p><b>Номер вызывающего абонента не отображается на дисплее.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. У вызывающего абонента не включена поддержка <b>определения номера</b> (CLI).<ul style="list-style-type: none"><li>▶ <b>Вызывающий</b> абонент должен обратиться к своему оператору сети, чтобы включить поддержку определения номера.</li></ul></li><li>2. Ваш оператор сети не поддерживает <b>определение номера вызывающего абонента</b> (CLIP), и данная услуга для вас не включена.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Обратитесь к своему оператору сети, чтобы включить услугу определения номера вызывающего абонента.</li></ul></li><li>3. Ваш телефон соединен через офисную АТС или маршрутизатор со встроенной офисной АТС (шлюзом), который не передает всю информацию.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Сбросьте систему: На короткое время вытащите вилку из электрической розетки. Вставьте вилку обратно и подождите, когда устройство перезапустится.</li><li>▶ Проверьте настройки офисной АТС и, если нужно, включите показ телефонного номера. Для этого в руководстве по эксплуатации этой системы найдите такие термины как CLIP, определение номера вызывающего абонента, определение номера, caller ID и т.д., либо обратитесь к изготовителю системы.</li></ul></li></ol>
<p><b>При наборе номера слышен сигнал ошибки.</b></p> <p>Действие не удалось или номер набран неправильно.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Повторите набор номера. Посмотрите на экран; если нужно, обратитесь к руководству по эксплуатации.</li></ul>
<p><b>Не удается прослушать сообщения из сетевого почтового ящика.</b></p> <p>Ваша офисная АТС настроена на импульсный набор.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Настройте офисную АТС на тональный набор.</li></ul>

## Только для Gigaset S820A:

<p><b>В списке вызовов не указывается время сообщения.</b></p> <p>Не установлены дата и время.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Установите дату и время (→ стр. 10).</li></ul>
<p><b>При дистанционном управлении автоответчик сообщает: «Неправильный PIN-код».</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Вы ввели неправильный PIN-код системы.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Введите PIN-код системы еще раз.</li></ul></li><li>2. PIN-код системы не был изменен и равен 0000.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Установите другой PIN-код системы вместо 0000 (→ стр. 35).</li></ul></li></ol>
<p><b>Автоответчик не записывает никаких сообщений/переключился в режим информационного сообщения.</b></p> <p>Память автоответчика заполнена.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Удалите старые сообщения.</li><li>▶ Прослушайте новые сообщения и удалите их.</li></ul>

## Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в телефонных сетях РФ.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ.

Настоящим фирма Гигасет Коммьюникейшнз ГмбХ (Франкенштрассе 2а, Д-46395 г. Бохольт, Германия) заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/ЕС.

Копию сертификата соответствия требованиям вы найдете в интернете по адресу [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682



Регистрационный номер декларации:  
РОСС DE.М004.Д00718

Декларация о соответствии действительна до:  
26.07.2015

Юридический адрес изготовителя:

Gigaset Communications GmbH  
Hofmannstrasse 61, 81379, Munich,  
Germany

## Условия гарантийного обслуживания

- 1 Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 2 В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
  - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
  - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
  - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
- 3 В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
- 4 Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
  - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
  - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
  - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
  - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

- 5 Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.
- 6 Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».



## Отказ от ответственности

Дисплей вашей трубки имеет разрешение 240x320 пикселей. Каждый пиксель состоит из трех подпикселей (красного, зеленого и синего).

Возможно, пиксель неправильно управляется или искажены цвета.

**Это нормально и не может служить основанием для претензий.**

В следующей таблице приведены значения допустимого числа ошибок пикселей, которое не является основанием для претензий.

Описание	Максимальное число допустимых ошибок пикселей
Светящиеся цветные подпиксели	1
Темные подпиксели	1
Общее число цветных и темных подпикселей	1

### Обратите внимание!

Гарантия не распространяется на признаки износа на дисплее или корпусе.

## Меры экологической безопасности

---

### Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего мира. Наши идеи, технологии и действия служат людям, обществу и охране окружающей среды. Цель нашей глобальной деятельности — сохранить ресурсы, необходимые для человечества. Мы осознаем ответственность за наши изделия в течение всего их жизненного цикла. Воздействие изделий на окружающую среду, включая их производство, поставку, распределение, использование, обслуживание и утилизацию, оценивается еще на стадии разработки изделия и технологического процесса.

Дополнительную информацию по экологически безопасным изделиям и процессам см. на Интернет-сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Защита окружающей среды):** сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.



# Приложение

---

## Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

**Ни в коем случае** не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Дефекты глянцевой отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

## Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

- 1 Отключите питание.
- 2 Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытым.
- 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 4 Стряхните влагу со всех частей.
- 5 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (**не** в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 6 Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

## Технические характеристики

### Аккумулятор

Тип: 2 x AA NiMH

Напряжение: 1,2 В

Емкость: 1300 мА·ч

## Время работы/подзарядки трубки

Время работы вашего Gigaset зависит от емкости и возраста аккумулятора и того, как он используется. (Все значения времени — максимально возможные).

Время ожидания (ч) *	250
Время ожидания в экономичном режиме+ (ч) *	180
Продолжительность разговоров (ч)	20
Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч)*	165
Время работы экономичном режиме+ при разговорах 1,5 ч в день (ч)*	105
Время зарядки в базовом блоке (ч)	9,5
Время зарядки в зарядном устройстве (ч)	14,5

\*\* Без подсветки дисплея

### Информация о USB-порте

- ◆ Аккумулятор трубки заряжается через USB-подключение с силой тока 500 мА.
- ◆ На USB-подключениях с меньшей силой тока потребление энергии трубкой может превышать энергию зарядки. В этом случае заряд аккумулятора уменьшается.

### Потребляемая мощность базового блока

	S820	S820A
В состоянии ожидания		
- Трубка в зарядном устройстве	Приблизительно 1,2 Вт	Приблизительно 1,2 Вт
- Трубка вне зарядного устройства	Приблизительно 0,55 Вт	Приблизительно 0,65 Вт
Во время разговора	Приблизительно 0,65 Вт	Приблизительно 0,75 Вт

### Общие технические характеристики

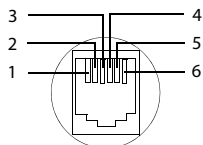
#### DECT

Стандарт DECT	Поддерживается
Стандарт GAP	Поддерживается
Число каналов	60 дуплексных каналов
Диапазон радиочастот	1880 – 1900 МГц
Дуплексный метод	Временное уплотнение, длина кадра 10 мс
Частота повторения импульсов передачи	100 Гц
Длина импульса передачи	370 мкс
Канальная сетка	1728 кГц
Скорость передачи в битах	1152 кбит/с
Модуляция	Гауссовская частотная манипуляция (GFSK)
Код языка	32 кбит/с
Мощность передачи	Средняя мощность 10 мВт на канал, импульсная мощность 250 мВт
Дальность связи	До 50 м в зданиях, до 300 м на открытом воздухе
Питание базового блока	230 В, 50 Гц
Внешние условия при работе	от +5°C до +45°C, относительная влажность от 20% до 75%
Метод набора	DTMF (тоновый набор)/PD (импульсный набор)

Bluetooth

Диапазон радиочастот	2402 – 2480 МГц
Мощность передачи	Мощность импульса 4 мВт

**Разводка контактов телефонного штекера**



- 1 не используется
- 2 не используется
- 3 а
- 4 б
- 5 не используется
- 6 не используется

**Таблицы кодировок**

**Стандартные символы**

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 [1] [1]	1									
2 [2] [2]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 [3] [3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 [4] [4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 [5] [5]	j	k	l	5						
6 [6] [6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 [7] [7]	p	q	r	s	7	ß				
8 [8] [8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 [9] [9]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
0 [0] [0]	[1] [1]	-	.	0						

1) Пробел

**Кириллица**

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 [1] [1]	1											
2 [2] [2]	а	б	в	г	2	а	б	с				
3 [3] [3]	д	ђ	е	ё	є	ж	з	3	д	е	ф	
4 [4] [4]	и	і	ї	й	ј	к	л	ль	4	g	h	i
5 [5] [5]	м	н	нь	о	5	ј	к	l				
6 [6] [6]	п	р	с	6	м	п	о					
7 [7] [7]	т	ћ	у	ф	х	7	р	q	г	с		
8 [8] [8]	ц	ч	џ	ш	щ	ъ	8	t	u	v		
9 [9] [9]	ы	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z		
0 [0] [0]	[1] [1]	-	.	0								

1) Пробел

## Аксессуары

---

Усовершенствуйте свой Gigaset, превратив его в беспроводную офисную АТС:

### Трубка Gigaset S820H

- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Боковая кнопка для простой регулировки громкости
- ◆ Сенсорный экран размером 2,4 дюйма
- ◆ Bluetooth® и mini-USB
- ◆ Телефонная книга объемом до 500 записей в формате vCard
- ◆ Время разговора/ожидания до 20/250 ч со стандартными аккумуляторами
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи: 4 настраиваемых профиля
- ◆ Фото вызывающего абонента, экранная заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Загрузка мелодий звонка
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с возможностью установки напоминаний
- ◆ Ночной режим с отключением звонка по времени
- ◆ Защита от анонимных вызовов
- ◆ Черный список для 15 нежелательных телефонных номеров
- ◆ «Радионяня», прямой вызов
- ◆ SMS-сообщения длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/gigaset820h](http://www.gigaset.com/gigaset820h)



## Трубка Gigaset SL910H

Полная совместимость возможна только при обновлении прошивки (с версии 70), выход которой ожидается в ноябре-декабре 2012 г.

- ◆ Инновационный принцип управления с сенсорного экрана
- ◆ Оригинальный металлический корпус трубки
- ◆ Цветной TFT-дисплей размером 8,1 см
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Bluetooth® и mini-USB
- ◆ Отдельная настройка меню
- ◆ Телефонная книга объемом до 500 записей в формате vCard
- ◆ Время разговора/ожидания до 13/180 ч
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи: 4 настраиваемых профиля
- ◆ Фото вызывающего абонента, экранная заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Загрузка мелодий звонка
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с возможностью установки напоминаний
- ◆ Ночной режим с отключением звонка по времени
- ◆ Защита от анонимных вызовов
- ◆ «Радионяня»
- ◆ SMS-сообщения длиной до 640 символов

<http://www.gigaset.com/gigasetSL910h>



## Трубка Gigaset SL400H

- ◆ Оригинальный металлический корпус
- ◆ Высококачественная клавиатура с подсветкой
- ◆ Цветной TFT-дисплей размером 1,8 дюйма
- ◆ Bluetooth® и mini-USB
- ◆ Телефонная книга объемом до 500 записей в формате vCard
- ◆ Время разговора/ожидания до 14/230 ч
- ◆ Крупный шрифт списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи: 4 настраиваемых профиля
- ◆ Фото вызывающего абонента, слайд-шоу и экранная заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Беззвучный сигнал, загрузка мелодий
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с назначенными заданиями
- ◆ Ночной режим с отключением звонка по времени
- ◆ Защита от анонимных вызовов
- ◆ Режим «Радионяня», прямой вызов
- ◆ SMS-сообщения длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/gigasetSL400h](http://www.gigaset.com/gigasetSL400h)



## Трубка Gigaset S810H

- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Высококачественная клавиатура с подсветкой
- ◆ Боковая кнопка для простой регулировки громкости
- ◆ Цветной TFT-дисплей размером 1,8 дюйма
- ◆ Bluetooth® и mini-USB
- ◆ Телефонная книга объемом до 500 записей в формате vCard
- ◆ Время разговора/ожидания до 13/180 ч при стандартной батарее
- ◆ Крупный шрифт списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи: 4 настраиваемых профиля
- ◆ Изображения абонентов, заставка (аналоговые и цифровые часы)
- ◆ Загрузка мелодий звонка
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календарь с назначенными заданиями
- ◆ Ночной режим с отключением звонка по времени
- ◆ Защита от анонимных вызовов
- ◆ «Радионяня», прямой вызов
- ◆ SMS-сообщения длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/gigasetS810h](http://www.gigaset.com/gigasetS810h)



## Трубка Gigaset C610H

- ◆ Социальные функции — «радионяня» и напоминание о важных датах
- ◆ Отдельное программирование мелодий звонка с шестью VIP-группами
- ◆ Высококачественная клавиатура с подсветкой
- ◆ Цветной TFT-дисплей размером 1,8 дюйма
- ◆ Телефонная книга объемом до 150 записей в формате vCard
- ◆ Время разговора/ожидания до 12/180 ч при стандартной батарее
- ◆ Крупный шрифт списков вызовов и телефонной книги
- ◆ Отличное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Заставка (цифровые часы)
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Ночной режим с отключением звонка по времени
- ◆ Защита от анонимных вызовов
- ◆ «Радионяня», прямой вызов
- ◆ SMS-сообщения длиной до 640 символов

[www.gigaset.com/gigasetC610h](http://www.gigaset.com/gigasetC610h)



## Пристегиваемый к одежде модуль громкой связи для беспроводных телефонов L410

- ◆ Полная свобода движений при совершении звонков
- ◆ Удобное крепление зажима
- ◆ Идеальное качество звука в режиме громкой связи
- ◆ Простой ответ на вызовы с трубки
- ◆ Вес приibl. 30 г.
- ◆ Режим ECO-DECT
- ◆ 5 уровней громкости
- ◆ Светодиодный дисплей состояния
- ◆ Время разговора/ожидания до 5/120 ч
- ◆ Дальность действия в здании до 50 м, на улице до 300 м



[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)

## Гарнитура Bluetooth ZX600

- ◆ Поддержка Bluetooth® 2.0 (профиль гарнитуры и громкой связи)
- ◆ Идеальное качество голоса
- ◆ Оптимальный комфорт ношения
- ◆ Вес около 15 г
- ◆ Время разговора до 7 ч

[www.gigaset.com/gigasetzx600](http://www.gigaset.com/gigasetzx600)



## Ретранслятор Gigaset

Ретранслятор Gigaset позволяет увеличить дальность связи трубки Gigaset с базовым блоком.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Совместимость

Более подробную информацию о совместной работе трубки с отдельными блоками Gigaset можно найти на сайте:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Все аксессуары можно приобрести в том же магазине, что и телефон.



Используйте только оригинальные аксессуары. Это позволит избежать возможного причинения вреда здоровью, травм и материального ущерба и обеспечит соответствие действующим нормам.

# Алфавитный указатель

<b>А</b>	
Автоматический прием вызовов . . . . .	31
Автоответчик . . . . .	38
включение/выключение . . . . .	38
включение/отключение . . . . .	20
возврат назад в сообщении . . . . .	40
воспроизведение сообщений . . . . .	19, 39
дистанционное управление . . . . .	40
запись . . . . .	40
запись персонального объявления/ информационного сообщения . . . . .	38
настройка . . . . .	38
ночной режим . . . . .	38
удаление всех сообщений . . . . .	19
удаление отдельных сообщений . . . . .	19, 39
Адаптер питания . . . . .	4
Аккумулятор	
вставка . . . . .	8
зарядка . . . . .	9
предупреждение . . . . .	33
уровень заряда . . . . .	65
Аксессуары . . . . .	82
<b>Б</b>	
Базовый блок	
восстановление заводских настроек . . . . .	36
изменение имени . . . . .	43
изменение настроек . . . . .	30
изменение PIN-кода системы . . . . .	35
настенная установка . . . . .	7
настройка . . . . .	10
подготовка к работе . . . . .	6
подключение к маршрутизатору . . . . .	63
подключение к офисной АТС . . . . .	63
подключение к электрической/ телефонной сетям . . . . .	7
сброс . . . . .	36
смена . . . . .	43
удаление . . . . .	43
Блокировка дисплея	
включение/отключение . . . . .	21
Блокировка клавиатуры	
включение/отключение блокировки . . . . .	21
Будильник . . . . .	55
Быстрый вызов	
настройка . . . . .	53
функций/приложений . . . . .	16
<b>В</b>	
Варианты настроек	
автоответчик . . . . .	38
Ввод специальных символов . . . . .	24
Ввод текста . . . . .	23
Ввод умляутов . . . . .	24
Верхний/нижний регистр . . . . .	24
Включение	
автоответчик . . . . .	20, 38
автоответчик (дистанционное управление) . . . . .	40
двухсторонней записи . . . . .	40
подавление сигнала . . . . .	59
Включение/выключение функции . . . . .	23
Включение/отключение	
микрофона (трубка) . . . . .	29
Включение/отключение нарастания сигнал вызова . . . . .	32
Внешние вызовы	
внутренний перевод (соединение) . . . . .	45
ночной режим для сигнала вызова . . . . .	33
Внутреннее	
подключение к беседе . . . . .	45
Внутренние вызовы . . . . .	44
совершение . . . . .	44
Внутренний консультационный вызов . . . . .	45
Возврат назад в сообщении (автоответчик) . . . . .	40
Вопросы и ответы . . . . .	71
Воспроизведение	
объявления (автоответчик) . . . . .	38
сообщения (автоответчик) . . . . .	39
Время отключения подсветки дисплея . . . . .	30
Время подзарядки трубки . . . . .	80
Время работы трубки . . . . .	80
в режиме акустического контроля . . . . .	56
Время, настройка . . . . .	10
Всплывающее окно сообщений . . . . .	18
Входящие (SMS) . . . . .	59
Входящие SMS . . . . .	18, 59
удаление записи . . . . .	19
Выбор записи из телефонной книги . . . . .	50
Вызов касанием . . . . .	27
Вызовы	
автоматический прием . . . . .	31
внешние . . . . .	25
внутренние . . . . .	44
внутренний перевод (соединение) . . . . .	45
запись . . . . .	40
переадресация (автоответчик) . . . . .	40



перевод (автоответчик) . . . . .	40	Дистанционное управление . . . . .	40
перевод (соединение). . . . .	45	Длина сообщения (автоответчик). . . . .	39
перевод вручную (соединение). . . . .	45	Дни рождения	
подключение внутреннего		пропущенные . . . . .	55
абонента к . . . . .	45	просмотр пропущенных . . . . .	55
прием . . . . .	27	Дозвон . . . . .	63
прием (Bluetooth). . . . .	48	Допуск к эксплуатации. . . . .	73
прием с автоответчика . . . . .	40	<b>Ж</b>	
Вызываемый номер (радионяня). . . . .	57	Жидкость . . . . .	79
Выключение		<b>З</b>	
автоответчик . . . . .	38	Задержка звонка . . . . .	39
акустический контроль. . . . .	57	Запись	
беспроводной модуль . . . . .	20	двухсторонняя запись . . . . .	40
внутреннего подключения		объявления (автоответчик). . . . .	38
к внешним вызовам . . . . .	45	Запись (автоответчик) . . . . .	40
микрофон трубки. . . . .	29	Запись в списке . . . . .	19
Выход на внешнюю линию . . . . .	64	Запрет анонимных вызовов. . . . .	34
<b>Г</b>		Зарегистрированные трубки. . . . .	44
Гарнитура (Bluetooth)		Зарядное устройство (трубка)	
прием вызова . . . . .	48	подготовка к работе. . . . .	6
Главное меню		подключение . . . . .	7
настройки . . . . .	17	Заставка . . . . .	30
приложения . . . . .	17	Защита соединения. . . . .	33
Годовщина, см. День рождения		Звук, см. Сигнал вызова	
Громкая связь . . . . .	29	Зеленая точка . . . . .	19, 25, 26
Громкость громкой связи . . . . .	29	Значки	
Громкость динамика трубки. . . . .	29	отображение новых сообщений. . . . .	18
Групповой вызов . . . . .	44	панель действий . . . . .	65
Гудки + сигналы . . . . .	32, 33, 34	панель индикаторов состояния . . . . .	65
<b>Д</b>		Значки на дисплее. . . . .	65
Дальность связи . . . . .	6	<b>И</b>	
уменьшение . . . . .	37	Изменение	
Дата и время . . . . .	33	имени трубки. . . . .	44
Действия . . . . .	23	имени устройства (Bluetooth) . . . . .	47
День рождения. . . . .	49	настройки телефона. . . . .	30
удаление списка пропущенных. . . . .	19	PIN-кода системы . . . . .	35
Диакритические значки . . . . .	24	Изменение настроек	
Дисплей		элементы управления . . . . .	22
включение подсветки . . . . .	30	Импульсный набор . . . . .	63
включение/отключение индикации		Индикация номера телефона	
новых сообщений . . . . .	31	замечания . . . . .	29
время отключения подсветки . . . . .	30	Интенсивность сигнала . . . . .	65
заставка. . . . .	30	Интерфейс ПК . . . . .	62
настройка . . . . .	30	Информационное сообщение. . . . .	38
подсветка . . . . .	30	Использование списка повторного	
сообщение сетевого почтового		набора . . . . .	25
ящика . . . . .	18	Исправление неправильного ввода. . . . .	23

<b>К</b>	
Календарь .....	54
Качество записи (автоответчик) .....	39
Клавиатура/дисплей, включение/ отключение блокировки .....	1, 21
Кнопка отбоя, см. Кнопка завершения разговора/отбоя	
Кнопки	
завершения разговора/отбой .....	17, 25
завершения разговора/отбоя .....	1
кнопка дозвола .....	64
кнопка завершения разговора/отбоя .....	1
кнопка меню .....	1
кнопка поиска (базовый блок) .....	2
кнопка соединения .....	1
на трубке .....	1
Код внешней линии (офисная АТС) .....	64
Код города	
настройка кода города .....	30
префикс .....	12
Код доступа (офисная АТС) .....	64
Консультационный вызов	
внутренний .....	45
Контакт с жидкостью .....	79
Контакты	
использование для ввода номеров ..	52
отправка записи/списка на трубку ..	51
отправка на трубку .....	51
передача записей vCard по Bluetooth .....	52
сохранение записи .....	49
Конференция	
внутренний/внешний вызов .....	45
окончание .....	45
<b>Л</b>	
Лучший базовый блок .....	43
<b>М</b>	
Маршрутизатор	
подключение базового блока .....	63
Мастер установки .....	10
Медицинское оборудование .....	4
Мелодия	
сигнал для внутренних/внешних вызовов .....	32
Меню	
возврат в состояние готовности .....	17
настройки .....	17
открытие .....	17
приложений .....	17
Меры экологической безопасности .....	78
Метод набора .....	63
Музыка ожидания соединения .....	35
<b>Н</b>	
Набор номера	
из списка вызовов .....	25
из списка повторного набора .....	25
из телефонной книги .....	26
Написание (SMS) .....	58
Напоминание	
удаление списка пропущенных .....	19
Напоминания	
настройка .....	54
просмотр пропущенных .....	55
Настенная установка базового блока .....	7
Настраиваемая страница (экран готовности) .....	16
Настраиваемый экран (экран готовности) .....	16
выбираемые приложения/функции ..	17
Настройка	
время .....	10
дата .....	10
код города .....	10
страна .....	10
экрана готовности .....	16
язык дисплея .....	10, 30
Настройка параметров, телефон .....	30
Начало работы .....	6
Недоступен .....	29
Неправильный ввод, исправление .....	23
Нижний/верхний регистр .....	24
Номер	
ввод с помощью контактов .....	52
для вызова при акустическом контроле .....	57
индикация номера вызывающего абонента (CLIP) .....	28
копирование в телефонную книгу .....	52
сохранение в контактах .....	49
Ночной режим	
автоответчик .....	38
сигнал внешних вызовов .....	33

<b>О</b>	
Обзор меню .....	67
Область навигации .....	17
Облачная синхронизация .....	14, 62
Обновление прошивки трубки (Gigaset QuickSync) .....	62
Объявление (автоответчик) .....	38
Одиночный сигнал .....	32
Определение номера вызывающего абонента .....	28
Остаток памяти в контактах .....	50
Отказ от ответственности .....	77
Отключение	
автоответчик .....	20
двухсторонней записи .....	40
подавление сигнала .....	59
радиомодуль .....	37
Открытие подменю .....	23
Открытие списков сообщений .....	18
Отложить сигнал (будильник) .....	56
Отмена регистрации (трубка) .....	44
Отображение	
номер (CLI/CLIP) .....	28
память в контактах .....	50
сообщения сетевого почтового ящика .....	42
Отправка	
всех контактов на трубку .....	51
записи контактов на трубку .....	51
SMS .....	58
Офисная АТС	
настройка дозвона .....	63
настройка метода набора номера .....	63
паузы .....	64
переключение на тональный набор .....	64
подключение базового блока .....	63
сохранение кода доступа .....	64
SMS .....	60
<b>П</b>	
Панель действий .....	23
значки .....	65
Панель индикаторов состояния	
значки .....	65
Пауза	
после захвата линии .....	64
после кода доступа .....	64
после нажатия кнопки дозвона .....	64
Пауза при наборе .....	64
Переадресация (автоответчик) .....	40
Перевод внешнего вызова на внутренний .....	45
Перевод вызова на автоответчик .....	40
Переключатель .....	23
Переключение между вызовами внутренний/внешний вызов .....	45
Подавление, первый сигнал .....	59
Подготовка к работе, трубка .....	8
Подключение к базовому блоку .....	43
Подключение к внешнему вызову .....	45
Подсветка дисплея, время отключения .....	30
Подсветка, дисплей .....	30
Поиск	
в контактах .....	50
трубка .....	44
устройств Bluetooth .....	46
Поиск трубок .....	2, 44
Поля выбора .....	23
Порядок записей контактов .....	50
Порядок отображения даты .....	33
Потребляемая мощность .....	80
Правила техники безопасности .....	4
Предупредительные сигналы .....	33
Префикс перед кодом города .....	12
Прием вызова .....	27
Приложения	
выбираемые приложения Экран .....	17
Пропущенные вызовы .....	53
Пропущенные дни рождения/ напоминания .....	55
Просмотр	
пропущенные напоминания/дни рождения .....	55
Просмотр сообщения сетевого почтового ящика .....	18, 42
Профиль громкой связи .....	32
<b>Р</b>	
Радионяня .....	56
Разводка контактов .....	81
Разговор через динамик трубки .....	29
Разъем mini-USB .....	1
Разъем USB .....	1
Регистрация (трубка) .....	43
Регистрация других трубок Gigaset .....	43
Регистрация устройства (Bluetooth) .....	46
Режим настройки, экран готовности .....	16
Резиновая заглушка .....	8
Ретранслятор .....	35

<b>С</b>	
Сброс	
базового блока . . . . .	36
трубка . . . . .	36
Светодиодный индикатор сообщений	
включение/отключение . . . . .	31
Сенсорный дисплей . . . . .	1
Сенсорный экран, управление . . . . .	22
Сервисная служба . . . . .	70
Сетевой почтовый ящик . . . . .	42
Сигнал вызова	
включение/отключение	
нарастания . . . . .	32
изменение . . . . .	32
мелодия для внутренних/внешних	
вызовов . . . . .	32
ночной режим для внешних	
вызовов . . . . .	33
отключение для анонимных	
вызовов . . . . .	34
подавление . . . . .	59
подавление первого сигнала . . . . .	59
Сигналы, см. Предупредительные	
сигналы	
Синхронизация контактов Google . . . . .	14, 62
Синхронизация телефонной книги . . . . .	14, 62
Скрытый . . . . .	29
Служба сервиса и поддержки . . . . .	70
Слуховые аппараты . . . . .	4
Смена	
экран . . . . .	17
экран дисплея . . . . .	17
Собственный экран (экран готовности)	
выбираемые приложения/функции . . . . .	17
Совершение вызовов	
внешних . . . . .	25
внутренние . . . . .	44
прием вызова . . . . .	27
Содержимое упаковки . . . . .	6
Состояние готовности	
возврат . . . . .	21
трубка . . . . .	13
Специальные функции . . . . .	63
Список	
автоответчика . . . . .	18
входящих SMS . . . . .	59
вызовы . . . . .	53
известных устройств (Bluetooth) . . . . .	47
исходящие вызовы . . . . .	53
очистка . . . . .	19, 39, 50, 55, 60
принятые вызовы . . . . .	53
пропущенные вызовы . . . . .	53
список входящих SMS . . . . .	18
список черновиков	
SMS-сообщений . . . . .	58
удаление . . . . .	19
Список вызовов . . . . .	53
удаление . . . . .	19
удаление всего списка . . . . .	19
удаление записи . . . . .	19
Справка . . . . .	71
Строка состояния . . . . .	1, 20
<b>Т</b>	
Таблицы кодировок . . . . .	81
Текстовые сообщения, см. SMS	
Телефон	
восстановление заводских	
настроек . . . . .	36
настройка . . . . .	30
пользование . . . . .	21
Телефонная книга . . . . .	49
копирование номера из текста . . . . .	52
передача записей vCard	
по Bluetooth . . . . .	52
передача vCard (Bluetooth) . . . . .	52
порядок записей . . . . .	50
управление записями . . . . .	49
Телефонная книга, см. Контакты	
Телефонный справочник	
удаление всех записей . . . . .	19
Телефонный штекер, разводка	
контактов . . . . .	81
Технические характеристики . . . . .	79
Тональные сигналы, см.	
Предупредительные сигналы	
Тональный набор . . . . .	63, 64
Точка, зеленая . . . . .	19, 25, 26
3-сторонняя конференция	
внутренний/внешний вызов . . . . .	45
окончание . . . . .	45
Трубка	
в состоянии готовности . . . . .	13
включение/выключение . . . . .	21
восстановление стандартных	
настроек . . . . .	36
выключение микрофона . . . . .	29
громкость громкой связи . . . . .	29
громкость динамика . . . . .	29

заставка . . . . .	30	<b>Ц</b>	
изменение имени . . . . .	44	Центр передачи SMS	
изменение настроек . . . . .	30	изменение номера . . . . .	60
использование в качестве		настройка . . . . .	60
«радионяни» . . . . .	56	Цифры, ввод . . . . .	23
использование нескольких . . . . .	43	<b>Ч</b>	
настройка . . . . .	10, 30	Черный список . . . . .	34
отмена регистрации . . . . .	44	<b>Э</b>	
перевод вызова . . . . .	45	Экономичный режим ECO DECT . . . . .	36
переход на базовый блок		Экономичный режим+ (выключение	
с наилучшим приемом . . . . .	43	беспроводного модуля) . . . . .	20
подготовка к работе . . . . .	8	Экономичный режим+ (отключение	
подключение зарядного устройства . . . . .	7	радиомодуля) . . . . .	37
подключение к другому базовому		Экран сообщений (экран готовности) . . . . .	18
блоку . . . . .	43	Экран состояния . . . . .	20
подсветка дисплея . . . . .	30	Элементы управления . . . . .	22
поиск . . . . .	44	Эхо . . . . .	63
предупредительные сигналы . . . . .	33	<b>Я</b>	
регистрация . . . . .	43	Язык + регион . . . . .	15, 30
регистрация другой трубки Gigaset . . . . .	43	<b>В</b>	
регистрация на другом базовом		Bluetooth	
блоке . . . . .	43	включение . . . . .	46
сброс . . . . .	36	включение/отключение . . . . .	20
состояние готовности . . . . .	21	запуск поиска . . . . .	46
язык дисплея . . . . .	30	изменение имени устройства . . . . .	47
<b>У</b>		окончание поиска . . . . .	47
Удаление		передача записей vCard . . . . .	52
объявления автоответчика . . . . .	38	передача телефонной книги (vCard) . . . . .	52
сообщений . . . . .	19	прием вызова . . . . .	48
списков . . . . .	19	регистрация устройств . . . . .	46
Уменьшение излучения . . . . .	36	список известных устройств . . . . .	47
Уменьшение мощности передачи . . . . .	36	<b>С</b>	
Усилитель сигнала, см. Ретранслятор		CLIP . . . . .	29
Условия гарантийного обслуживания . . . . .	74	<b>Г</b>	
Устранение неполадок		Gigaset QuickSync . . . . .	62
общие . . . . .	71	<b>Р</b>	
SMS . . . . .	61	PD (импульсный набор) . . . . .	63
Утилизация . . . . .	78	PIN-код системы	
Уход за устройством . . . . .	79	изменение . . . . .	35
<b>Ф</b>		сброс . . . . .	35
Фильтрация вызовов во время записи		PIN-код, изменение . . . . .	35
(автоответчик) . . . . .	39		
Формат времени . . . . .	33		
Фотография абонента . . . . .	49, 50		
Функция возврата . . . . .	23		

## Алфавитный указатель

<b>Q</b>	
QuickSync .....	62
<b>S</b>	
SMS.....	58
активная отправка.....	60
буферизация .....	58
на офисной АТС .....	60
написание/отправка .....	58
прием .....	59
самостоятельное устранение ошибок .....	61
список входящих .....	18, 59
список черновиков сообщений. ....	58
удаление .....	59
удаление входящих .....	19
устранение неполадок .....	61
чтение .....	59
SMS-центр .....	60
<b>U</b>	
USB-разъем, резиновая заглушка .....	8
<b>V</b>	
vCard	
передача по Bluetooth .....	52
прием по Bluetooth .....	52
VIP-сигнал вызова .....	49, 50
<b>X</b>	
XES (режим) .....	63

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)